

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 • 40001 Segovia • Tel. 43 72 61 (tres líneas) • Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 • Precio: 50 ptas.

Martes 11 de diciembre de 1990
Año XC.--Núm. 27.651

En visita oficial de dos días

El presidente de Checoslovaquia llegó a Madrid

Madrid.-- El presidente de Checoslovaquia, Vaclav Havel, llegó a mediodía de hoy al aeropuerto de Madrid-Barajas, en la primera visita oficial que un presidente de ese país realiza a España.

El presidente de Checoslovaquia, que viajó desde Praga en un avión Tupolev, de las líneas aéreas de su país, fue recibido en el aeropuerto por el ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez y por el jefe de la Casa del Rey, Sabino Fernández Campos, y posteriormente se trasladó en helicóptero al palacio de El Pardo.

Havel fue recibido hoy por el Rey Juan Carlos en el palacio en el que se hospeda y almorzó con el presidente del Gobierno, Felipe González, con quien analizó las posibilidades de ampliar la cooperación bilateral entre ambos países.

El presidente checo permanecerá dos días en Madrid y el jueves viajará a Barcelona, donde se entre-

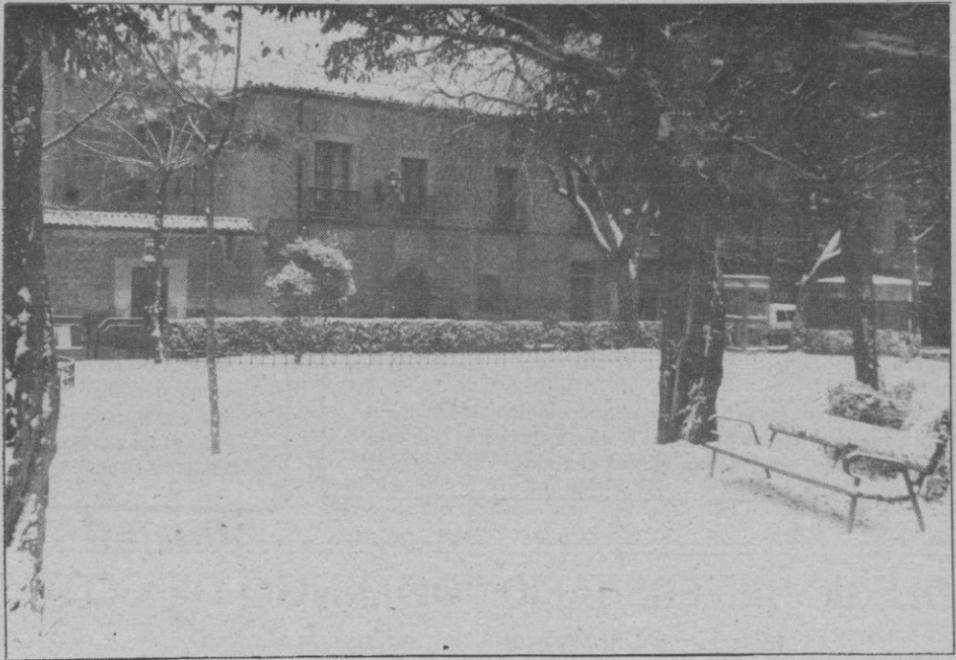


vistará con el presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol.

Durante esta visita está prevista la firma de un Protocolo de Cooperación con Asuntos Exteriores que facilite las consultas, intercambios y reuniones periódicas de responsables de ambos departamentos.

Havel viaja acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores checo, Jiri Dienstbier; el de Economía, Vladimir Dlouhy, y el de Planificación, Pavel Hoffman.-- Efe

SEGOVIA La provincia sigue bajo el temporal de nieve y bajas temperaturas



PEÑALOSA

He aquí un aspecto de un jardín de nuestra ciudad, ayer por la tarde, cuando se iniciaba la nevada. Vale como representación gráfica de la situación que impera en casi toda la provincia, en la que hay dificultades especialmente para el tránsito rodado.

El jueves comenzarán los actos del centenario de San Juan de la Cruz, que se inaugurará oficialmente el domingo

(Página 3)

ULTIMA HORA

Rescatados los cuatro montañeros desaparecidos en Sierra Nevada

Sevilla.-- Los cuatro montañeros desaparecidos en Sierra Nevada, junto a dos más que fueron hallados ayer, han sido rescatados hoy, cuando empieza a remitir la intensidad del temporal de nieve que afecta a las provincias de Almería, Granada y Jaén, y que ha provocado el cierre de numerosas carreteras.

La Guardia Civil, que había localizado esta mañana desde un helicóptero a los cuatro montañeros, ha conseguido rescatarlos con el mismo helicóptero en la zona de La Cortijuela, al norte de la población granadina de La Zubia.

Por otra parte, el montañero Maximino Miguélez Castillo, perdido en los Picos de Europa desde la tarde del pasado domingo, fue rescatado hoy en una cabaña de montaña por efectivos del Grupo de Rescate e Intervención de Montaña (GREIM) de la Guardia Civil, según informó Protección Civil.

El montañero, vecino de Oviedo, presenta síntomas de congelación y ha sido trasladado a la localidad de Sotres, donde se han centralizado las labores de rescate.

(Más información en pág. 8)

Santo Tomé cesa a Paesa como diplomático en Ginebra

Madrid.— El Gobierno de la República de Santo Tomé ha cesado a Francisco Paesa, procesado por su implicación en la trama del GAL, como su representante diplomático ante la oficina de Naciones Unidas en Ginebra, informó hoy en el Congreso el secretario general de Política Exterior, Fernando Perpiñá.

El embajador español en Luanda (Angola), Antonio Sánchez Jara, recibió el pasado día tres una nota verbal del Gobierno de Santo Tomé en la que comunicaba el cese de Francisco Paesa Sánchez, quien, según Perpiñá, "ha perdido su estatus diplomático y ya no podrá alegar inmunidad" ante la Justicia.

El secretario general de Política Exterior explicó también que "el pasado 8 de noviembre, el Ministerio comunicó a la Audiencia Nacional la información del Departamento Federal de Asuntos Exteriores de Suiza por la que se aseguraba que

Paesa había abandonado el territorio suizo dentro del plazo de cinco días dado para proceder a su expulsión".

Perpiñá respondió así al diputado de Izquierda Unida Antonio Romero, quien manifestó su "perplejidad" por la intención del Gobierno español —confirmada por el propio Fernando Perpiñá— de continuar con las ayudas económicas previstas a la República de Santo Tomé.

El representante de Asuntos Exteriores subrayó que la ayuda española a Santo Tomé contiene en 1990 un proyecto sanitario, otro veterinario y ayuda alimentaria, por un importe de casi 102 millones de pesetas, que continuarán en 1991.

Antonio Romero reiteró su protesta por la continuidad de esta ayuda a un país que ha demostrado que "viola el estado de Derecho en el campo de la extradición"

Isaac Shamir y George Bush analizan la crisis del Golfo

Washington.-- El presidente estadounidense, George Bush, recibe hoy al primer ministro israelí, Isaac Shamir, con quien tratará las repercusiones que el conflicto del Golfo Pérsico puede tener en el problema palestino.

Existe una gran expectación en los medios informativos estadounidenses por esta reunión entre am-

bos políticos, ya que en sus últimos tiempos sus relaciones se han deteriorado debido a la intransigencia del jefe del Gobierno israelí frente a los distintos planes de paz para Cisjordania y Gaza presentados por EE.UU.

Fuentes israelíes dijeron que las relaciones entre los dos políticos mejorarán sin duda tras la reunión porque a ambos les interesa hacer

El paro aumentó en noviembre en 2.905 personas

Madrid.— El paro registrado en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) durante el mes de noviembre aumentó en 2.905 personas, según datos del Ministerio de Trabajo. Con este aumento en el pasado mes, la cifra total de desempleados se sitúa en 2.347.753 personas, lo que significa una tasa del 15,60 por ciento de la población activa.—Efe.

desaparecer la amenaza que representa el presidente iraquí, Saddam Hussein, tras la invasión de Kuwait.

Shamir manifestó ayer en Nueva York --donde recibió el premio "Defensor de Jerusalén", de la Fundación Jabotinsky-- que confía en que Estados Unidos no permitirá que se vincule la crisis del Golfo con el problema palestino.-- Efe



CON NOMBRE PROPIO:

Mercedes-Benz

Un nombre que en furgonetas lo dice todo: Potencia, maniobrabilidad, garantía...

Vea los modelos MB 100, MB 120... en:

Segauto Pol. Ind. "ELCERRO", Peñalara, 10. Telf. 42.77.45



apunte del día

CONTINUA EL TEMPORAL

La situación que ayer comentábamos ha empeorado en las últimas horas. Tres muertos y más de diez desaparecidos se ha cobrado ya el temporal de frío y nieve que azota la mitad norte del país desde el pasado viernes.

Los desaparecidos son montañeros a quienes les sorprendió el temporal en diversas zonas de los Picos de Europa y Sierra Nevada. Mientras tanto, miles de personas permanecen incomunicadas en aldeas de Asturias, Cantabria, León y Burgos. Aunque resulte paradójico, también en el sur, donde las consecuencias de esta ola de frío no se dejan sentir como en el norte, hay aldeas incomunicadas. Por ejemplo, la población almeriense de María que se encuentra en esa situación desde la pasada semana a causa de la nieve. Un centenar de personas estaban ayer atrapadas en sus vehículos en la carretera que une Jaén con Guadix, en Granada, donde también se dan problemas de comunicación en varias localidades.

Por lo que se refiere a nuestra provincia, durante la tarde de ayer fueron empeorando las condiciones para circular por todas las carreteras donde era necesario el uso de cadenas. Durante toda la tarde estuvo nevando intermitentemente, lo que unido a las bajas temperaturas, hizo que se formaran placas de hielo, que dificultaban la circulación de coches y viandantes.

Si nos fiamos de los pronósticos meteorológicos, la situación tiende a mejorar en las próximas horas. Esperemos que esta buena noticia se confirme por el bien de todos.

El N.I.F. o una imposición inmoral

Durante los últimos meses hemos sido intoxicados por el poder político gubernativo con la propaganda de obligación del NIF. Nos dicen que se trata de un procedimiento contra el fraude fiscal. El lector sabe muy bien que no todas las leyes son morales y que hay leyes inmorales.

Es verdad que el poder debe servir subsidiariamente al bien común, recogiendo los bienes de los ciudadanos y entidades sociales para hacer una equitativa distribución de los bienes. Es "más verdad" que los ciudadanos tenemos el deber moral de colaborar con el bien común pagando al "fisco" siempre que el Gobierno haga una justa distribución. Con estos principios me atrevo a ofrecer al lector el siguiente decálogo de interrogantes a la imposición de NIF.

1. La propaganda afirma que este sistema es un procedimien-

to contra el fraude fiscal. Al ser obligatorio para todos, el Gobierno presume que todos somos fraudulentos. El Gobierno nos ofende.

2. Esta campaña ofensiva se hace desde el poder. Desde la ética sana entendemos que los gobernantes han de ser ejemplos en sus comportamientos y han de servir a todos los ciudadanos. Los fraudulentos deben ser corregidos por otros medios.

3. Esta imposición vertical promueve una moral de obligación en la que impera el miedo y no la libertad. Nos recuerda aquel "slogan": "La letra con sangre entra". Esta norma no favorece una colaboración económica al bien común que tenga como impulso la libertad o la participación ciudadana.

4. El control intervencionista del Estado es de tal categoría que se elimina la libertad para hacer el mal o el bien. Al levantarnos nos encontramos con el "ojo" del Estado que nos vigila y acorrala.

5. La imposición del NIF controla el terreno de la conciencia privada e individual. Si el número fatídico ha de aparecer en facturas y similares, el Gobierno podrá controlar con sus ordenadores nuestras entradas y salidas en hoteles y tiendas, conocerán nuestros acompañantes en las vacaciones, la comida que llega a nuestra despensa y los libros de la mesilla de noche.

6. El Gobierno no debe ser el único ordenador de la transmi-

ANGEL GALINDO GARCIA
Profesor de Moral Social

sión de los bienes. La ley de "Fundaciones" española es ancestral. Con esta norma del NIF queda en peligro la transmisión de los bienes fuera del control del Gobierno y debilitada la acción de los notarios.

7. Este sistema regulador es legítimo aplicado a las empresas consumistas y productivas. Pero al imponerlo a las personas, estas son tratadas como una empresa-máquina-social de producción y consumo al servicio del Estado.

8. Con este procedimiento se impide en gran parte la licitud de ejercicio de la "Objeción fiscal" en sus múltiples formas, sea como acción testimonial sea como reacción en contra del abuso de poder. Quedará como camino la "insurrección revolucionaria" (PP.30).

9. La imposición de este sistema no asegura que los verdaderos fraudulentos desaparezcan ni que no se escapen del control quienes manejan los ordenadores del Estado y sus parientes.

10. Por fin, con esta imposición del NIF, las instituciones, iglesias y personas sin ánimo de lucro no podrán ejercer la caridad de forma anónima.

Aunque algunos artículos de este decálogo necesitan de un extenso comentario, espero que el sabio lector pueda intuir que no todo está claro en este asunto y sobre todo que el poder no todo lo que puede hacer, debe hacerlo.

COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO"

(Adscrito a Universidad Complutense de Madrid)

CURSO

SOBRE

"LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA PERSONA EN LA CONSTITUCION ESPAÑOLA"

DIRECTOR: Prof. D. Alberto de la Hera (Catedrático de la Universidad Complutense de Madrid)

PROGRAMA

- 1.— "El concepto jurídico de Derecho Fundamental. Los Derechos Fundamentales en la Constitución Española". Prof. D. Ivan C. Iban. Catedrático de la Universidad Complutense.
- 2.— "La igualdad ante la Ley y la no discriminación". Prof. D.ª Yolanda Gómez. Profesora Titular de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- 3.— "El Derecho a la vida. El Derecho a la educación". Prof. D. Rafael Navarro Valls. Catedrático de la Universidad Complutense.
- 4.— "La Ley de Libertad Religiosa". Prof. D.ª María José Ciáurriz. Profesora Titular de la Universidad Nacional de Educación a Distancia.
- 5.— "El Derecho sobre el matrimonio y la familia". Prof. D. Alberto de la Hera. Catedrático de la Universidad Complutense.
- 6.— "El Derecho de Asociación". Prof. D. Agustín Motilla de la Calle. Profesor Titular de la Universidad de Alcalá de Henares.

El Curso se celebrará durante los meses de enero y marzo. Constará de una clase semanal de dos horas de duración, con Exposición del tema y posterior coloquio. Horario de 19 a 21. Días a determinar.

A los alumnos asistentes se les otorgará un **Diploma acreditativo** de haber realizado el Curso.

INSCRIPCION en la Secretaría **antes del día 20 de diciembre.**

Derechos de matrícula y expedición de Diploma **5.000 pesetas.**

Grupo reducido de alumnos.

INFORMACION E IMPRESOS: Secretaría del Colegio Universitario.

Calle Trinidad, 3 — Teléfono **43.45.61**



OBRA SOCIAL

CAJA DE SEGOVIA

Colaboración: **Excma. Diputación Provincial**

Puntualizaciones del Colegio Oficial de Farmacéuticos

En EL ADELANTADO DE SEGOVIA del sábado 1 de diciembre y en un artículo firmado por D. Félix Arribas con el encabezamiento "La futura farmacéutica elegida para el Consejo Escolar" aparecen una serie de comentarios que no se ajustan en absoluto a la verdad.

Con este motivo y aparte de reservarse el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia el derecho a emprender las acciones legales que proceden, hago constar las siguientes puntualizaciones:

1.º El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia funciona con arreglo a unas estructuras democráticas desde mucho antes que se estableciese este tipo de régimen en el Estado español. En la Asamblea General de Colegiados y la Junta de Gobierno todos sus componentes tienen voz y voto, de lo que se desprende que —afortunadamente— nunca un presidente puede imponer su criterio personal, sino actuar como portavoz de la opinión de la mayoría.

2.º Que es deseo, muchas veces manifestado, de los Colegios Oficiales de Farmacéuticos de Castilla y León como legítimos representantes y portavoces de estos profesionales, el realizar una reestructuración que permita funcionar con la dignidad necesaria a las Oficinas de Farmacia que puedan establecerse, precisamente para que no se detiore el servicio farmacéutico y la atención al público sea lo más correcta posible.

Dicha reestructuración, jamás se

ajustaría a los parámetros expuestos en el citado escrito, puesto que si así fuera, con sólo proceder a la lectura del censo de los municipios de esta provincia se deduce fácilmente que no podría haber farmacias más que en Segovia capital, Cuéllar, La Granja y El Espinar.

3.º Que el servicio farmacéutico tiene la suficiente cobertura para atender perfectamente a toda la población de la provincia y cualquier municipio sin farmacia puede tener legalmente los medicamentos necesarios, sin tener que acudir a métodos irregulares como parece desprenderse del escrito a que nos referimos.

4.º Que este Colegio Oficial de Farmacéuticos se encuentra muy gustoso a disposición de cualquier entidad o ciudadano para informarle veraz y debidamente en los temas de su competencia, como un servicio más al público y para evitar que lamentablemente se hagan juicios de valor que afecten a instituciones o a personas.

El presidente del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

El domingo se inaugurarán oficialmente los actos del centenario de San Juan de la Cruz

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado esta mañana los actos con los que se abrirá oficialmente la celebración del IV Centenario de San Juan de la Cruz el próximo domingo día 16. Estos actos comenzarán con una misa en la catedral a la que asistirá el cardenal Suquía como delegado pontificio. Alrededor del mediodía está previsto un acto institucional en el teatro Juan Bravo en el que participarán el alcalde de Segovia, Juan Antonio Perreguer, el presidente de la Junta, Jesús Posada y el académico Carlos Bousoño. A continuación, la orquesta de cámara Reina Sofía ofrecerá un concierto en el que también participará la coral Voces de Castilla. Los actos finalizarán con la inauguración de un monumento a San Juan de la Cruz que quedará instalado en la plaza del Vallejo. Se trata de una

estatua del santo en bronce, obra del escultor José M^o García Moro.

El Ayuntamiento, por otra parte, ha asumido los actos que la asociación internacional de Amigos de San Juan de la Cruz ha programado para el día 14, fecha en que se celebra el centenario de la muerte del santo.

Como ya informamos, estos actos tendrán lugar en el convento de los carmelitas que él fundó y donde están depositados sus restos. 4.285.000 pesetas es el presupuesto destinado por el Ayuntamiento para la celebración, de los cuales alrededor de un millón se destinan a subvencionar los actos programados por la citada asociación. A este presupuesto hay que añadir los casi 13 millones destinados al monumento de San Juan de la Cruz.

A. T.

Concursos provinciales de Narrativa y Dibujo

Por tercer año consecutivo, surge la iniciativa, desde la Diputación Provincial, de convocar concurso narrativo y dibujo para escolares, aprovechando las vacaciones navideñas.

En esta ocasión el lema será "Pinta y escribe sobre los juegos actuales tradicionales".

Los concursos tienen carácter zonal, por lo que se ha distribuido la provincia en 11 zonas. En cada una de ellas, los chicos pueden optar a 27 premios distribuidos en tres categorías según el nivel, en el apartado de dibujo y la misma cantidad en el de narrativa.

Los Centros de Acción Social (CEAS) coordinarán la actividad. En ellos, y en la Diputación, se puede solicitar mayor información.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

ANUNCIO

Con motivo de la celebración de las próximas Fiestas de Navidad, se pone en conocimiento de todos los usuarios del Matadero Municipal que el servicio de matanza en el mismo queda establecido de la siguiente forma:

Los días 14, 21 y 28 de diciembre y 4 de enero de 1991 sólo se sacrificarán especies vacunas y de cerda; el resto de los días laborables, desde el 17 de diciembre hasta el 3 de enero, estará dedicado exclusivamente al sacrificio de especies lanaras.

Al mismo tiempo se advierte que los días 24 y 31 de diciembre no habrá servicio de Matadero, por ser días no laborables.

Segovia, 7 de diciembre de 1990.
EL ALCALDE

Libros en Segovia

Un verdadero "trabajo de campo", de Ignacio Sanz

"No sé por qué me pongo a escribir ahora, cuando ya han pasado tantos años. Acaso porque el recuerdo de la historia me inquieta todavía y escribiéndola consigo zafarme de ella". Así comienza "El reencarnado" uno de los cuentos de "Un trabajo de campo" de Ignacio Sanz. Aunque acaba de salir en la colección "Narrativa" de Libertarias, "Un trabajo de campo" contiene cuentos que fueron escritos hace unos diez años. Con ellos, Ignacio Sanz cerró un capítulo de su obra y, como el narrador de "El reencarnado", seguro que consiguió zafarse de unos cuantos demonios particulares.

Ahora han pasado unos cuantos años, y aunque el autor se reconoce en ellos, sus intereses narrativos van por otros derroteros, más en la línea de lo mágico, más despegado de un suelo del que sin duda se quiere zafar.

Catorce historias bien distintas componen el libro, que se caracteriza, sin embargo, por su unidad. La unidad que da una vida dura, en una tierra aislada y en grupos humanos muy cerrados. No es la primera vez que el autor toca este tema. Al fin y al cabo, una parte de su vida ha

Continúan los problemas en las carreteras segovianas

La nieve colapsó el tráfico de la ciudad en la tarde de ayer

40.000 kilos de sal se utilizaron para hacer transitables las calles

La climatología sigue siendo la protagonista de la actualidad en Segovia y provincia. En la tarde de ayer, un fuerte temporal de nieve y viento dificultó enormemente el tráfico y la circulación por las calles de la ciudad. Asimismo, las carreteras de la provincia se vieron afectadas por el temporal, quedando muchas de ellas cortadas.

En las últimas horas, la situación ha mejorado de forma ostensible gracias al trabajo de los diferentes servicios municipales y provinciales en todas las vías de acceso a la capital. Antonio Cámara, durante la rueda de prensa posterior a la reunión de la Comisión de Gobierno,

comentaba que los equipos municipales trabajaron durante toda la tarde y la noche de ayer esparciendo sal para facilitar el tránsito por las principales calles de la ciudad. "Se ha tratado de atender todos los puntos de la ciudad, para lo cual los servicios municipales han estado

trabajando hasta altas horas de la madrugada esparciendo unos 40.000 kilos de sal", declaró el edil segoviano. Cámara aludió también a la colaboración ciudadana en el sentido de que en estos días, los usuarios de los vehículos se abstengan de sacarlos y utilicen los transportes públicos, en aras de no perjudicar la situación caótica del tráfico.

SUCESOS

Colisión múltiple de vehículos en la autopista A-6

El peligroso estado de las carreteras provocó que ayer se produjera en la autopista A-6 a su paso por El Espinar una colisión múltiple en la que se vieron implicados cinco vehículos, ocasionando un total de siete heridos leves. Un turismo matrícula de Valladolid colisionó por alcance contra un camión con semirremolque matrícula de León. El automóvil de Valladolid giró en la calzada y colisionó contra un vehículo de Avila, al quedar cruzado en medio de la carretera. También otros dos vehículos, a consecuencia del caos circulatorio colisionaron entre sí, produciéndose el total de heridos antes mencionado.

Por otra parte, ayer fue recuperado por la comisaría de Entrevías en Madrid el vehículo R-18 matrícula SG-7708-D que fue robado días atrás.

M. G.

AYUNTAMIENTO

Se concede la licencia de obras para la piscina cubierta

La Comisión de Gobierno Municipal aprobó durante su última reunión la concesión de la licencia de obras solicitada por la delegación territorial de la Junta para la construcción de la piscina cubierta. La licencia se ha concedido sobre un presupuesto de 132.621.637 pesetas y, según ha informado, el concejal Antonio Cámara se espera que en breve comiencen las obras. Como ya hemos informado, la piscina, primera de estas características con que contará Segovia, estará ubicada en la calle General Varela, junto al pabellón deportivo Emperador Teodosio.

También en el capítulo deportivo la Comisión acordó, por vía de urgencia, solicitar de la Junta la construcción de varias instalaciones en centros educativos y deportivos de la ciudad.

En concreto se ha solicitado la construcción de pistas cubiertas en los colegios Cronista Lecea y Calvo Sotelo; la instalación de pabellones deportivos en el colegio San José Obrero y en el instituto "Andrés Laguna" y, para la ciudad deportiva La Albuera, la instalación de tres pistas cubiertas, tres pistas al aire libre y vestuarios.

OBRAS DE APUNTALAMIENTO

En el capítulo de Bienestar Social, se aprobó requerir a la propiedad de los edificios n^o 48 y 52 de la

calle San Francisco el pago de 1.159.254 pesetas, como importe de las obras de apuntalamiento que el Ayuntamiento ha realizado de forma subsidiaria.

También se ha informado favorablemente la concesión a Establecimientos Muñoz de la licencia de apertura y la solicitada por Vicente de Frutos para la apertura de un taller en la calle Coca.

La Comisión dejó sobre la mesa la aprobación del pliego de condiciones jurídicas y administrativas para la adjudicación por concurso de la gestión indirecta del servicio público de asistencia social y ayuda a domicilio.

En el capítulo de Hacienda y Patrimonio se aprobaron facturas por importe de 20 millones de pesetas y la certificación de obras de pavimentación en la calle Santa Ana por importe de 444.256 pesetas.

En el capítulo de Urgencias, se aprobó la concesión de una subvención de 40.000 pesetas al barrio de San Lorenzo para la instalación en la plaza de un pino navideño. También se acordó prorrogar el contrato de José M^o del Prisco como director técnico de las pistas de atletismo por un período de seis meses. la contratación temporal de dos delinquentes y la asistencia del jefe de bomberos a un curso sobre "Causas y efectos de las ruinas" que se celebrará en el Castillo de la Mota.



estado dedicada a ese trabajo de campo que consiste en recorrer, muchas veces a pie, las fuentes de un paisaje y un folclore que es su otra gran vocación. No había más que ir tomando notas mentales, no olvidar aquella frase, aquel gesto que pudieran ser signo de algún secreto inconfesable.

Así debieron surgir muchos de estos relatos, con muchos menos componentes imaginarios de los que cabría pensar, pasados eso sí por el filtro de su autor, aderezados, acompañados de ironía, de crudeza o de ternura.

El resultado es un conjunto con el denominador común de lo inquietante. No hay lugar a las concesiones y eso se agradece. En algunos aparece ya ese componente misterioso que luego encontramos en su "Noche de enigmas" y, probablemente, en lo que venga después.

Los cuentos alternan la primera y la tercera persona para mostrar con agilidad un lado áspero de la realidad. Normalmente, el final, esperado o sorprendente, es lo de menos. Porque lo que verdaderamente importa es que este trabajo de campo es un testimonio, parte de una historia colectiva que nos llega bajo la forma de unos relatos que bien podría contarnos el abuelo junto a la chimenea una tarde cualquiera de nevada.

A. T.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 12 de diciembre

Van 346 días; faltan 19
Sol: De 8,28 a 17,48 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de Guadalupe.
Santos: Juana Francisca, Dionisia y Mercuria.

PENSAMIENTO

"Madre de todas las acciones humanas es la necesidad". (San Agustín).

FARMACIAS DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,6 m/m.
Viento del O.
Temperatura máxima: 1,4°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,5 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: -1,4°
Lluvia recogida: 1,2 litros m²
Temperatura a las 8: -0,2°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

ONCE
n.º premiado ayer
83.522

BINGOS

Bingo Casino de La Unión. Edificio "Las Sirenas". Horario: De 5 tarde a 3 de la madrugada.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

Oleos del pintor segoviano Manuel Gómez Santos. Hasta el 16 de diciembre.

SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Pinturas de Monroy. Hasta el 15 de diciembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA DE CUELLAR

José Luis Pascual, esculturas y pintura. Hasta el 15 de diciembre.

EN MADRID

El pintor segoviano Carlos Tejedor expone hasta el día 14 dibujos y lienzos. Galería Blasco de Garay.

María José Gómez Redondo expone fotografías, hasta el día 6 de enero, en la Sala Minerva, del Círculo de Bellas Artes, de Madrid.

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS
VUELVE A ESPAÑA EL FAMOSO BUSTO
"LA DAMA DE ELCHE"

"La Dama de Elche", el maravilloso busto, que constituye una de las mejores esculturas ibéricas españolas y que se trata de una obra genial, de la que había en nuestra patria, en el Museo Arqueológico una reproducción, para que se dieran cuenta los visitantes de la excepcional calidad de tan hermoso vestigio artístico hispano que nos fue arrebatado, vuelve a España, de donde no debió salir nunca, si nuestros gobiernos se hubieran preocupado de la conservación y vigilancia de nuestro tesoro de arte.

Ha logrado ese nuevo triunfo de reconquista de "La Dama de Elche", el Servicio de Recuperación Artística, por lo que son unánimes los elogios que se le dedican. La mencionada escultura que, a su perfección une su remota antigüedad, siendo la primera muestra existente de nuestro arte nacional, formaba parte de la colección de un importante Museo francés, el cual la adquirió a un súbdito del vecino país, quien, a su vez, la compró en nuestra patria, en la misérrima suma de cuatro mil francos.

Sociedad Filarmónica de Segovia

Miércoles, 12

8 noche

SALA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO
"DOMINGO DE SOTO"

GABRIEL ESTARELLAS
GUITARRA

Obras expresamente escritas y dedicadas por los compositores al intérprete

Concierto patrocinado por el Centro para la Difusión de la Música Contemporánea

Los Nuevos Kadett vienen dando.



La Ingeniería Alemana Seduce de Nuevo.

Dando todo en equipamiento. Dando ejemplo en eficacia, carácter y personalidad. Dando nombre propio a la belleza y la atracción.

KADETT BEAUTY

- 4 versiones para un alemán que lo tiene todo:
- 4 ó 5 puertas.
 - Motor 1.8i con 112 CV. (También disponible en 1.6).
 - Techo solar.
 - Elevalunas delanteros eléctricos.
 - Equipo musical Hi-Fi.
 - Cierre centralizado.
 - Retrovisores de control remoto.
 - Cinturones delanteros y traseros...

Y, ADEMÁS
PARA TODOS LOS TURISMOS
KADETT
100.000 PTAS.*
MENOS
SIN CONDICIONES

KADETT BEAUTY 1.6 5 p.
P.V.P. 1.773.000 Ptas.*

KADETT BEAUTY 1.6 4 p.
P.V.P. 1.812.000 Ptas.*

Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.



* Precios recomendados por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. No incluido descuento de 100.000 Ptas. (Promoción válida para todos los turismos Kadett en stock comprados y matriculados durante este mes.) Ventas a flotas, consulte a su Concesionario Oficial Opel. Además cuente con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting



Regresó de Italia la coral "Voces de Castilla"

En torno a la una de la madrugada de hoy llegó a nuestra ciudad la expedición de la coral segoviana "Voces de Castilla", que durante diez días ha permanecido en tierras italianas, donde ha dado varios recitales, uno de ellos en la catedral de San Pedro, durante la misa oficiada por uno de sus componentes y párroco de San Andrés, Joaquín Larios. También fueron recibidos por Su Santidad Juan Pablo II.

Sin perjuicio de que en su momento ampliemos información sobre la estancia de la coral en Italia, adelantamos ya hoy la noticia de su feliz regreso, con algún retraso sobre lo previsto a causa de las dificultades encontradas anoche por el autobús que les trasladaba desde el aeropuerto de Barajas.

AL AIRE DE LA CALLE

OCUPACION DE CALZADA

En algunas ocasiones hemos hecho referencia a las industrias que, por incapacidad de sus locales o por otros motivos, almacenan en la calle determinado número de materiales. Esto sigue ocurriendo en varios lugares de la ciudad, y ahora nos dicen que también en la calle San Roque. No estará mal hacer ver a los interesados que las calles son de uso público y no privado.

LA FLORESTA SEGOVIA

Le ofrece lo mejor

BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

☎ 43 46 00

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

PARA RESOLVER SUS GESTIONES Y TRAMITES ANTES DE FIN DE AÑO

CONFIE EN EL ASESORAMIENTO DE UN GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO

- Estudios y proyectos fiscales oportunos antes de fin de ejercicio. Creación de Empresas.
- Transportes: Nuevo Reglamento, ITV, tarjetas de transporte, transferencias, etc.
- Transmisiones de inmuebles: Comprobaciones registrales. Estudio previo de su tributación.
- Tramitación de Certificados en los Registros Centrales y Mercantiles.

ESTAMOS DE SU PARTE

COA

COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS DE MADRID



Centro Segoviano de Madrid

Resumen de actividades y proyectos para el nuevo año

Como cada año, el Centro Segoviano de Madrid ha celebrado su Junta General Ordinaria, en el curso de la cual la junta directiva rindió cuenta del ejercicio de 1989 a los socios asistentes, quienes, a su vez, participaron con diversas preguntas, ruegos y proposiciones.

A lo largo de la reunión, fueron aprobados por unanimidad los movimientos de ingresos y gastos del período indicado, que arrojaban un saldo claramente favorable, así como la memoria de actividades socio-culturales realizadas en el mismo ejercicio. Entre estas actividades, hay que destacar, por una parte, la celebración del "Día del Abuelo Segoviano", dedicado a "La ancianidad en el folklore y la etnografía"; la fiesta de Santa Agueda, con la proclamación de la periodista Esmeralda Marugán como Alcaldesa del Centro, y la festividad de San Frutos, con un acto en el que se debatió vivamente el polémico tema del estado de conservación del camino que conduce a la ermita del santo. En segundo lugar, hay que reseñar la presentación de la Asociación Cultural Provincial "La Colodra" en Madrid, con un coloquio sobre "La cultura hoy en Segovia"; la presentación, a los medios de comunicación, del Festival Internacional de Música de Segovia, y la presentación del libro "Leyenda del Acueducto e historia resumida", escrito por María del Carmen Díaz Garrido e ilustrado por Jaime Montero Manso. También merece la pena

citar los homenajes ofrecidos a Fausto Llorente, socio número 1 del Centro; José Antonio Nieves Conde, director cinematográfico segoviano y Francisco Monjas, árbitro internacional de baloncesto, que recibió el título de "Segoviano Distinguido".

En estos actos, han participado, junto a los miembros de la directiva del propio Centro, importantes personalidades y autoridades, a nivel nacional y provincial.

Las intervenciones de estos destacados personajes tuvieron lugar en el salón de actos y de tertulia del Centro Segoviano de Madrid, en el restaurante "El Horno de la Agüela Segoviana", y en el pub "Clamores", varias veces con la colaboración de la cafetería del propio Centro. Por otra parte, hay que reseñar las brillantes actuaciones del Grupo de Danzas del Centro Segoviano, dirigido por Emilia Pascual Tarragato, tanto en la sede de dicho Centro como fuera de él. También merece la pena citar las excursiones organizadas por el bibliotecario del Centro Segoviano, Plácido Iglesias, a Zamarramala, Pantano de Entrepeñas, Nuestra Señora de Hornuez, Segovia, palacios de Riofrío y La Granja, santuario de Nuestra Señora del Henar-Coca y romería de San Frutos. Asimismo, el Centro Segoviano de Madrid tuvo una presencia activa en el Día de Castilla y León, el LX Día de Segovia, la presentación de la Fundación Nicomedes García Gómez, Fitur, los premios "Segovianos bien vistos", la fiesta anual de la Peña de Taxistas Segovianos en Madrid y cuantos actos organizan la Federación Nacional de Casas Regionales y las distintas federaciones de Casas Regionales de Madrid.

PROXIMAS ACTIVIDADES

La vida del Centro Segoviano desarrollada durante el presente ejercicio, en lo que va de año, será analizada en su momento, en la

próxima junta general ordinaria, aunque ya ha sido objeto de algún comentario positivo en la que acaba de celebrarse, sobre todo lo referente a la Semana de Segovia en Madrid, que supone un notable éxito, del que en su día se hizo eco "El Adelantado de Segovia".

En cuanto a las futuras actividades del Centro, la más próxima tendrá lugar en la sede del mismo el miércoles, día 19 de este mes de diciembre, a las siete y media de la tarde. Se trata del tradicional día del "Abuelo Segoviano", que incluirá un recital de poemas de Moisés Olmos, a cargo de la locutora de RNE Josefina García; una charla del escritor Apuleyo Soto, sobre "Los abuelos de mi vida" (Recuerdos de infancia y juventud), y la actuación de los grupos de danzas de Valladolo (Segovia) y del Centro Segoviano de Madrid. Al final, se ofrecerá a los asistentes "tajada de chorizo y vaso de vino" al estilo segoviano.

Más adelante, para el primer semestre de 1991, hay ya programado un plan de actuación en el que figura, en primer lugar, la celebración del Día de Santa Agueda, con la proclamación de nueva Alcaldesa en la persona de Remedios Gómez Palomo, esposa de Javier Reguera, presidente de la Diputación Provincial de Segovia. Además, se pretende la asistencia al acto de las alcaldesas de Zamarramala, y se procederá a realizar los siguientes nombramientos, con el fin de distinguir a algunas de las personas vinculadas a "El Horno de la Agüela Segoviana" y el pub "Clamores": "Omes Buenos y Leales", Javier Giráldez, Antonio Ceballos-Escalera y Angel Viejo; "Aguedera Honoraria", Isabel Marsens, y "Matahombres de Oro", Germán Pérez.

En segundo lugar, se piensa organizar una velada en honor de Luis Felipe de Peñalosa, para glosar su figura en los aspectos personal y profesional, coincidiendo con el

primer aniversario de su fallecimiento.

Asimismo, entre las actividades a realizar, coincidiendo con la inauguración de la segunda oficina de Madrid de la Caja de Ahorros de Segovia, está previsto desarrollar un ciclo sobre "La economía española vista por segovianos en Madrid", en el que se tratará un amplio abanico de temas: las Estructuras Económicas, la Banca, la Bolsa, las Cajas de Ahorro, la Empresa, la Agricultura, la Distribución, el Mercado Común, la Prensa Económica... Entre otros especialistas en estas cuestiones, se espera que puedan participar: Juan Muñoz, catedrático de Estructura Económica y vicepresidente del Congreso; José García Hermoso, vicepresidente del Mercado Nacional de Valores; Juan Martín, secretario general técnico del Banco Popular; Juan Rivilla, director general de Finpostal; José María García Alonso, exsubsecretario de Hacienda y Economía, y consejero delegado de Corporación Financiera Caja de Madrid; Javier Gilsanz, redactor de Economía de TVE y Angel Benito, director del Centro de Castellana de "El Corte Inglés".

Por último, para el año 1991, se prevé también una nueva organización del Día de Segovia, en su LXII edición.

JUNTA DIRECTIVA

Actualmente, la junta directiva del Centro Segoviano de Madrid está compuesta por las siguientes personas: presidente, José Luis Bernal Fernández; vicepresidente, Samuel Yagüe Casado, secretario general, Eusebio Astudillo Puebla; contador interventor, Pablo Ordejón Díez; bibliotecario, Plácido Iglesias Manrique; y vocales, Emilio Pascual Tarragato, Moisés Olmos Serrano, Francisco Mayor Mate y Angel Esteban Calle.

A.E.C.

Inaugurado un nuevo supermercado en Segovia

Ayer fue presentado a los segovianos Inter Merca, un nuevo establecimiento dedicado a la alimentación que ofrece sus servicios al público a partir de hoy. Las instalaciones de este comercio ocupan una superficie total de 8.000 metros cuadrados, de los cuales 6.000 están dedicados a aparcamiento de vehículos y 1.700 al servicio al público.

Al acto de presentación, y pese al mal tiempo, acudieron muchas personas, que recorrieron las instalaciones del establecimiento para comprobar la amplia gama de productos que se ofrecen en este nuevo comercio. Tras la breve visita, se dirigió a los asistentes José Luis Bregel, gerente de Inter Merca en Segovia, para agradecer la acogida de los segovianos a este nuevo comercio. Bregel declaró que Inter Merca "nace para facilitar a las amas de casa segovianas la compra diaria, y con una sola gestión de compra poder adquirir todo lo que se necesita en el hogar". Tras Bregel, tomó la palabra el presidente de Inter Merca España Juan Egea, para resaltar y agradecer la colaboración



PEÑALOSA

de organismos como la Federación Empresarial Segoviana, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de La Lastrilla. Asimismo, tomó la palabra el alcalde de La Lastrilla Julio Boal, en cuya intervención animó a esta nueva empresa a seguir adelante en el empeño de dar un mejor servicio a los segovianos.

Tras las diferentes intervenciones, se sirvió en las propias instalaciones de Inter Merca un aperitivo.

Inter Merca abre hoy sus instalaciones desde las 10 de la mañana hasta las 2 de la tarde y desde las 5 de la tarde hasta las 9 de la noche, contando los sábados con horario continuado.

EL CAMPO

El 15, fecha límite para formalizar el Seguro Integral de Cereales

Dirección Provincial del M.A.P.A.— Para general información de los titulares de explotaciones agrarias de la provincia de Segovia, se pone en conocimiento de los mismos que la fecha límite para formalizar el Seguro Integral de Cereales finaliza el día 15 de diciembre.

Dada la importancia que el for-

malizar estas pólizas de seguros tiene para el sector cerealista, así como el bajo coste económico al subvencionar el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación su importe hasta con el 65%, es deseable por parte de esta Dirección Provincial que ningún agricultor segoviano, por falta de información o descuido, se le fuese a pasar el tiempo de ejecución de la misma.

CUELLAR

Rehabilitación del ala sur del castillo

La Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar ha procedido a adjudicar el curso para obras de rehabilitación del ala sur del castillo de Cuéllar; esta obra se realiza para la ampliación del Instituto de Formación Profesional de la mencionada villa. La adjudicación se ha hecho a favor de la empresa Volconsa, en la cantidad de 144.430.948 pesetas.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

Conferencias y exposiciones sobre el V Centenario

La Asociación Cultural "Santa María 92-VI Centenario" ha reunido en el Centro Social de la Caja de Ahorros un numeroso público (hubo lleno hasta la bandera) para escuchar a dos ilustres personajes, que bajo la colaboración de la Junta de Castilla y León, y con motivo del V Centenario del Descubrimiento de América, dieron sendas conferencias.

El presidente de la Asociación Cultural, Felipe Molinero Rodríguez presentó a los conferenciantes. El primero, Angel García Sanz,

catedrático de Historia Económica de la Universidad de Valladolid, y académico de San Quirce, segoviano y amante de la villa, del que destacó sus numerosas publicaciones (más de 30), trabajos relacionados con Segovia en general, y con Santa M.ª de Nieva en particular. En su intervención, Angel García Sanz señaló cómo ese Descubrimiento de América trajo grandeza para España, pero también decadencia económica y demográfica para Castilla después, haciendo numerosas referencias al pasado de la villa que el público seguía con enorme interés.

Seguidamente tomó la palabra Juan Muñoz García, natural de la villa, y del que previamente Felipe Molinero Rodríguez había señalado que era catedrático de Estructura Económica de la Universidad de Madrid, y director (en excedencia por tener el cargo de vicepresidente 1.º del Congreso de los Diputados) del Instituto de Cooperación Iberoamericana, con numerosas publicaciones sobre temas de economía y Banca, y de reconocido prestigio nacional e internacional. Juan Muñoz García señaló en su conferencia algunos aspectos del pasado de la villa, e hizo hincapié, sobre todo, en el futuro que espera a España, Castilla, Segovia y la villa con respecto a la fecha del 92, V Centenario del Descubrimiento de América, y VI Centenario del nacimiento de Santa María la Real de Nieva. Señaló las relaciones existentes con los países de Iberoamérica en estos momentos, y el reto del 92.

Ambos conferenciantes señalaron cómo les había llamado la atención el numeroso público asistente, cosa poco normal en este tipo de actos.

A continuación se inauguró la exposición de dibujos sobre el V Centenario, organizada por nuestra Asociación con la colaboración de la Junta de Castilla y León, en el que existen trabajos realmente de buen gusto, y de imaginación creativa.

Actuó en la villa el grupo de Sombras Chinescas pertenecientes a la Asociación Cultural El Tornillo, de Arroyo de Cuéllar, bajo el patrocinio de nuestra Asociación Cultural, y en colaboración de la Diputación Provincial. El acto se celebró en el Centro Familiar de la Caja de Ahorros, y fue seguido con interés por el público asistente. Los romances elegidos para esta ocasión fueron: "El Conde Olinos", "El Conde Sol", "La pobre Adela", "A cazar iba don Pedro", y "Rosalinda".

ASOCIACION CULTURAL "SANTA MARIA 92-VI CENTENARIO"

Cambio en centro de enseñanza

Una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que se ha publicado en el B.O.E., autoriza el cambio de nombre del antiguo colegio Ione, en Parque Robledo, por el de "San Miguel", cuya titularidad será ostentada por la entidad mercantil Centros Educativos San Miguel, S.A. Este centro cuenta ya con autorización definitiva para ocho unidades de E.G.B. y cuatro unidades de Preescolar, y también clasificación definitiva como centro homologado de Bachillerato para cuatro unidades.

Lotería Primitiva. Después de... me parece que son... ay... de ellos vino a F... año... nes el año pasado... Bote, se ha... gos y aquí... es "bor... ñol y... de nuestro...

En un pequeño pueblo de Salamanca la peña de mujeres «las primitivas» «jugó» de lo lindo en uno de los últimos sorteos de la Lotería Primitiva. Después de cobrar el boleto, dijeron a sus maridos se iban a hacer la compra. después los cónyuges, de su tardanza, empezaron la infructuosa búsqueda del Bote y media naranja. Sobre esta desaparición, nuestro corresponsal en Hawai nos comunica que, desde hace unos días, una isla cercana es propiedad de un grupo de mujeres españolas que se pasan todo el día cantando la popular tonadilla a jugar, a jugar, a jugar.



ESTE JUEVES

13 de Diciembre

BOTE

320 MILLONES

Lotería Primitiva

EL JUEGO DEL JUEVES

SELLE SUS BOLETOS ANTES DEL MIERCOLES.

El presidente de la Junta colocó la primera piedra del pabellón de la Comunidad en la Expo 92

“Castilla y León quiere que se reconozca su participación en el Descubrimiento”

Sevilla (Ical).-- El presidente de la Junta, Jesús Posada, manifestó ayer en Sevilla que Castilla y León quiere que “se conozca y se reconozca su participación en el Descubrimiento de América”, en el transcurso de su intervención en el acto de colocación de la primera piedra del pabellón de la comunidad en la Expo 92.

En el acto, celebrado en la Isla de la Cartuja, lugar donde se asentará la Exposición Universal, estuvieron presentes, entre otras personalidades, el comisario de la Expo, Manuel Olivencia; los consejeros Huidobro y Monforte, presidentes de diputaciones de la región y representantes de distintas instituciones públicas y privadas, así como el comisionado de la Junta para la Expo, Fernando Redondo Verdugo.

Posada señaló que con esta convocatoria se pretendía dar testimonio, “de lo que ha sido, es y quiere ser Castilla y León”, una comunidad que quiere que “se conozca y se reconozca su participación en el Descubrimiento”, y también dar a conocer “lo que tenemos pensado para el siglo XXI”.

“Hoy en Sevilla --añadió-- comprometo nuestro esfuerzo, que es unánime. Partidos políticos, grupos sociales e instituciones privadas se han volcado y me siento más que nunca presidente”.

Por su parte, el comisario de la Expo, Manuel Olivencia, agradeció la participación de Castilla y León, para añadir que si la presencia de los estados



Jesús Posada y Manuel Olivencia colocan la primera piedra del pabellón castellano-leonés

daba carácter internacional a la Expo 92 “la de las comunidades autónomas dan carácter al Estado”.

“La participación de Castilla y León --dijo-- es un mensaje de la historia, de explicación del presente y de alumbramiento del futuro”.

El pabellón de la comunidad estará enclavado en una parcela de 1.442 metros cuadrados, situada entre los pabellones de Andalucía y Madrid, y tendrá un presupuesto de entre 400 y 500 millones de pesetas.

La primera piedra del recinto, colocada ayer por Jesús Po-

sada, es un bloque de granito de 1.000 kilos de peso en el que aparece esculpido en altorrelieve el escudo de Castilla y León, obra del escultor vallisoletano José Andrés Coello.

La piedra fue colocada sobre una raqueta que contiene en su interior varios documentos, entre los que figuran el Estatuto de Autonomía, una reproducción facsímil del Tratado de Tordesillas, por el que se dividió el Nuevo Mundo, y el texto de varios acuerdos del Parlamento regional relativos a la Expo 92, además de la Medalla de las Cortes y monedas de curso legal.

Posada defiende ante Chaves la necesidad de un acuerdo autonómico antes de las elecciones

Sevilla (Ical).-- El jefe del Ejecutivo regional, Jesús Posada, defendió ayer ante el presidente de la Junta de Andalucía, el socialista Manuel Chaves, la necesidad de alcanzar antes de las elecciones un acuerdo de principio para que las comunidades del 143 amplíen sus competencias, mediante las reformas de sus respectivos estatutos de autonomía, según informó el presidente de Castilla y León al término de la entrevista que mantuvo con su homólogo andaluz.

Posada expuso a Chaves sus criterios sobre el desarrollo autonómico, tanto en el aspecto antes indicado, que fue considerado “razonable” por el presidente andaluz, como en lo relativo a la reforma estatutaria y a su propuesta de que el presidente del Gobierno mantenga reuniones periódicas con los titulares de las comunidades autónomas.

Otro aspecto tratado fue el de la defensa que hace Posada de la creación de un Senado europeo de las regiones, idea expuesta por primera vez durante su conferencia en el club Siglo XXI de Madrid y, más recientemente, durante su intervención ante la Asamblea de Regiones de Europa, en la reunión celebrada por este organismo la semana pasada en Estrasburgo. A este respecto, según Posada, el presidente de Andalucía consideró que era una idea lejana, a la que se puede ir llegando mediante pasos sucesivos.

León de la Riva aceptará encabezar la lista del PP al Ayuntamiento de Valladolid

Valladolid (Ical).-- Javier León de la Riva, actual consejero de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, afirmó ayer a Ical que aceptará encabezar la candidatura del Partido Popular al Ayuntamiento de Valladolid si se le permite elaborar su propio programa --adaptado de las directrices nacionales-- y elegir con libertad absoluta a su propio equipo, “porque no me quiero sentir condicionado ni por nada ni por nadie”.

“¿A quién no le apetece ser alcalde de su pueblo?”, señaló León de la Riva a preguntas de Ical, que recaló que “me he ganado a pulso”, repetit como procurador a las Cortes de Castilla y León, “porque soy el consejero que más proyectos de ley ha presentado”, desde que se puso en marcha la autonomía.

El actual consejero de Cultura y Bienestar Social aseguró que no ha preguntado ni a Posada ni a Lucas si piensan contar con él para el futuro gobierno autónomo, hecho que considera “difícil, porque soy poco maleable y duro en mis planteamientos”. León de la Riva recordó



Javier León de la Riva

que accedió a la Consejería cuando José María Aznar le permitió elegir su propio equipo y “nombré cinco altos cargos sin carné del PP”.

Javier León reconoció a Ical que ha contactado con algunas personas para que integren la lista municipal popular. “Algunas me han contestado que sí y otras que se lo pensarían. Los nombres sólo los sabe el presidente provincial porque tiene derecho a estar al corriente”, señaló. Dejó bien claro que no aceptará componendas en la candidatura y que se pensará mucho si integra a alguna persona del actual grupo municipal popular, porque “las medias tintas conmigo no van, por esto soy tan mal político”.

Javier León aclaró que no piensa batallar con nadie, para obtener el puesto, “y si no aceptan mis condiciones, tan amigos”.

SALAMANCA

Por su parte, el alcalde de Salamanca, Fernando Fernández de Trocóniz, recibió el pasado fin de semana el apoyo unánime del PP para repetir como cabeza de lista a la Alcaldía.

Hoy martes, se reúnen en Valladolid con Juan José Lucas los responsables de los comités electorales del PP en las nueve provincias, reunión en la que se confirmará el nombre de algunos candidatos a las próximas elecciones municipales.

CASO NICAS “Las competencias no están nada claras”, según el director general de Calidad Ambiental

Valladolid (Ical).-- El director General de Urbanismo y Calidad Ambiental de la Junta de Castilla y León, Albino López Torrecilla, afirmó ayer a la agencia Ical que “las competencias en materia medioambiental no están nada claras y debería haber mucha más claridad legal”. López Torrecilla declaró hoy ante el juez instructor que lleva las diligencias del “caso Nicas”, en el que está encausado el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños.

Albino López Torrecilla explicó a Ical que declaran en nombre de la Junta y que acuden desde la institución “como simples testigos”. También afirmó que “unos y otros han realizado muchas declaraciones bastante gratuitas” en relación con la contaminación emitida por la empresa de abonos situada junto a Valladolid.

El director general de Urbanismo y Calidad Ambiental cree “normal” que se denuncien casos como el de Nicas “si creen que hay delito, algo que ya dirá el juez” e indicó que “la inquietud por el medioambiente nos debería preocupar mucho más”.

Hacienda investiga en la región posibles conexiones con la red nacional de fraude del IVA

León/Valladolid (Ical).-- Un número aún indeterminado de empresas de León aparecen vinculadas a la red de oficinas que facilitaban facturas falsificadas del IVA en Barcelona y Asturias, según investigaciones realizadas durante las dos últimas semanas en ambas provincias. Al menos dos empresarios leoneses han sido llamados recientemente a declarar ante el juez por presunto delito fiscal, según el “Diario de León”, y otros intentan evitar eventuales responsabilidades penales presentando

ante Hacienda declaraciones “complementarias”.

No obstante, el delegado especial de Hacienda en la región, Antonio Morillo, señaló ayer en Valladolid que no existe todavía ninguna prueba que confirme la actuación en León de la red de fraudes del IVA detectada hace meses en Barcelona y Asturias, aunque ha confirmado la realización de investigaciones en esa provincia meses atrás, que fueron trasladadas posteriormente a la vecina Asturias.

El PSOE, contra la división de la Comunidad en subregiones sanitarias

Valladolid (Ical).-- El grupo socialista de las Cortes de Castilla y León ha presentado varias alegaciones al decreto de la Junta sobre ordenación sanitaria que divide la comunidad en varias subregiones y que introduce varios niveles que no están recogidos en la ley básica de salud.

Las alegaciones presentadas por el procurador socialista por Zamora Javier Hernández Redero están basadas en la confusión creada por

la división hospitalaria en dos regiones (con capitalidad en Valladolid y Salamanca) y en cuatro subregiones, que según el PSOE “más que ordenar, desordena” la asistencia sanitaria básica en la comunidad.

Según el PSOE en el decreto se discrimina la asistencia sanitaria prestada por los centros de la Seguridad Social y por otros hospitales, con menos medios y especialidades, y propone la especialización

PRESUPUESTOS Aceptadas dos enmiendas propuestas por UGT

Valladolid (Ical).-- La Comisión de Economía de las Cortes ha aprobado dos de las diecisiete enmiendas al proyecto de Ley de Presupuestos de la comunidad para 1991 que presentó UGT a través del Grupo Socialista. Estas enmiendas solicitaban la constitución de un fondo para la homologación entre los funcionarios y el personal laboral de la Administración regional y el aumento de los niveles mínimos en los puestos de trabajo de la Junta de Castilla y León.

regional de los centros, con independencia de que dicho hospital preste la asistencia general en su área.

El PSOE critica que de acuerdo al decreto de zonificación de la asistencia sanitaria se adscriba cada zona a un hospital concreto, ya que no todos cuentan con las mismas especialidades y ofrecen una sanidad de idéntica calidad, lo que supone una clara discriminación entre usuarios.

Un muerto en León a causa del temporal de nieve

Continúan desaparecidos catorce montañeros en otras provincias

Valladolid.— Un muerto se ha cobrado el temporal de nieve en la provincia de León, que juntamente con la de Burgos son las más castigadas de la Comunidad de Castilla y León, ha informado Protección Civil. El muerto en León es Jesús Muñiz, de 48 años, conductor de un autobús que pereció cuando se encontraba arreglando su vehículo en plena calzada y ser atropellado por otro conductor, en las proximidades de Valdoré, en la carretera a Riaño.

Protección Civil ha informado que en la provincia de León se encuentran aisladas por la nieve y el hielo unas 100 poblaciones de montaña y que se han suspendido las clases en la mayoría de los pueblos al no poder ser trasladados los alumnos por carretera.

Durante la noche quedaron suspendidas las comunicaciones con Asturias por carretera y por ferrocarril al haberse atravesado varios camiones en la autopista León-Campomanes y no poder circular los trenes por la cantidad de nieve acumulada.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 4-27-35-44-46 y 47. Núm. complementario: 32.

Lunes: 11-14-24-35-46 y 47. Núm. complementario: 43.

Martes: 9-12-24-27-39 y 49. Núm. complementario: 38.

La Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 1,13 puntos y ha quedado en 240,07 puntos, según informa Efe.

La sesión de hoy en el mercado madrileño de valores ha sido negativa debido a que ofreció bajas generalizadas, con la excepción de cartera/inversión que ganó +0,15 puntos.

Las pérdidas no fueron muy pronunciadas pero sí sufrieron mayor quebranto los grupos bancario, con -2,74 puntos; de construcción con -3,65 puntos y siderometalúrgicas con -2,04 puntos.

La posibilidad de un descenso de los tipos de interés a primeros de año, noticia que siempre es bien recibida por el mercado, se produciría sin embargo en un entorno nada favorable y para paliar los efectos de una recesión cada día más evidente.

Las cotizaciones por grupos de valores, no incluidos aún en el mercado continuo, son las siguientes:

En electricidad, Gas Madrid hace posición dinero a 690.

En petróleos, Campsa baja 25.

En metálicas básicas, Fyesa repite cambio. Acenor sube 0,50.

En materiales de construcción, Cosmos baja 10, Rocalla 5.

En químicas, Gal baja 50, Faes 30. Fósforos y Gasol repiten cambios. Oxígeno sube 66.

En construcción de maquinaria, Tyrsa repite cambio.

En metal mecánica, Ibérica, Radiotróica y Cobra repiten cambios.

En automóviles, Santana baja 2 y Fasa 5.

En material de transportes, Caf baja 20.

En comercio, Finanzauto sube 4. Tabacos repite cambio.

En papeleras, Unipapel repite cambio. Kanguros sube 10.

En alimentación, Avides, Bodegas, Frimancha, Garavilla repiten cambios. Agrícolas sube 20, Cervecera 2. Ibérica baja 2. Pascual cotizó a 114 descontando su dividendo.

En otras manufacturas, Anaya sube 50. Tipel repite cambio.

En autopistas, Iberpistas y Saba repiten cambios. Subterráneos sube 5.

En inmobiliarias, Afiša sube 5 y Ahorro baja 5.

En sociedades de cartera, Banesto repite cambio.

En otros servicios, Indo hace posición papel a 333.

En seguros, Hércules repite cambio.

En bancos, Guipuzcoano sube 10, BNP baja 9 y Sindibank repite cambio.

En Burgos, el temporal de nieve ha afectado principalmente al tráfico por carretera, con siete puertos cerrados y la necesidad del uso de cadenas en el resto. El gobernador civil de Burgos declaró anoche la situación de emergencia "Cero" en la que se prevé el establecimiento de un servicio de información entre el propio gobernador, el MOPU, Tráfico, la Guardia Civil y la Junta de Castilla y León.

La delegación del Gobierno en Castilla y León ha alertado a todas las unidades de Protección Civil de la Comunidad ante la posibilidad de que empeoren las situaciones de emergencia de algunas poblaciones.

DESAPARECIDOS

Fuentes de la Dirección General de Protección Civil señalaron que catorce montañeros continúan desaparecidos: cinco en Lérida, dos en Huesca, cuatro en Granada y tres en Asturias.

Unos seiscientos municipios están incomunicados, sobre todo en el norte de España y especialmente en Asturias, aunque no existen por el momento problemas de suministros, señalaron las mismas fuentes.

En Asturias está cerrado el puerto de Pajares y la autopista Asturias-Leonesa en ambos sentidos, mientras que en Burgos permanece cerrado el puerto de La Pedraja y la nacional 302 entre Encinillas y Sencillo.

En cuanto a la situación en La Rioja, permanece cerrado al tráfico el tramo de la N-233 entre Tirgo y Pancorbo.—Efe.

Felipe González afirma que no habrá negociación política con los terroristas

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, afirmó tajantemente ayer en los pasillos del Congreso que "no va a haber ninguna negociación política de ninguna manera con los terroristas". González asistió ayer a la reunión que los dirigentes socialistas europeos celebraron en el Congreso de los Diputados para alcanzar una posición conjunta para las próximas conferencias intergubernamentales de Roma, que tratarán sobre la Unión Política y la Unión Económica y Monetaria.

El presidente González aseguró que cuando hay un atentado, como el del pasado fin de semana en Sabadell, siempre se tiende a pensar que ETA no está debilitada: "Es realmente una canallada sin nombre lo que hacen", dijo. Lo que hay que transmitir, manifestó el presidente "es que la política del Gobierno no va a cambiar. Y no va a cambiar sea el horizonte el de los Juegos Olímpicos, el de la Exposición o el del año 1994".

González agregó que los terroristas "se están engañando, están engañando a los demás con esa

actitud", dijo el presidente, porque "no va a haber ninguna negociación política de ninguna manera con los terroristas". "Y si no se quieren enterar de eso —continuó González— sufriremos de vez en cuando el zarzapalo del terrorismo. Pero pagarán; estos que han hecho esto, pagarán".

DESCALIFICACIONES

Sobre las afirmaciones del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, el pasado domingo en la clausura del Congreso del PSOE de Andalucía, en las que criticaba al PP, Felipe González dijo que en ellas "no creo que haya descalificaciones". González aseguró que las descalificaciones "las hemos soportado nosotros" en los últimos meses, "poniendo en duda el talante democrático de los socialistas, y nos callamos", y agregó que cuando "hay una respuesta todo el mundo dice que es una descalificación".

REUNION SOCIALISTA

En la declaración que aprobaron al término de la reunión que los líderes socialistas europeos celebraron en el Congreso de los Diputados, se pronunciaron en favor del ejercicio del derecho de voto en las

elecciones locales y europeas en los países de residencia.

El texto aprobado en la reunión hace referencia, en palabras de Felipe González, a "lo que es posible en estos momentos" e incide en la necesidad de afrontar el proceso de integración europea desde la perspectiva de los ciudadanos con el fin de avanzar gradualmente en el desarrollo de los derechos y en la aplicación de la Carta Social Europea.

Los socialistas europeos, ante la próxima cumbre comunitaria de Roma y la apertura de las Conferencias Intergubernamentales para la Unión Económica y Monetaria y la Unión Política, abogan también por la extensión del sistema de voto por mayoría en las resoluciones del Consejo Europeo, por el fortalecimiento de las funciones de la Comisión y las labores de control del Parlamento de Estrasburgo.

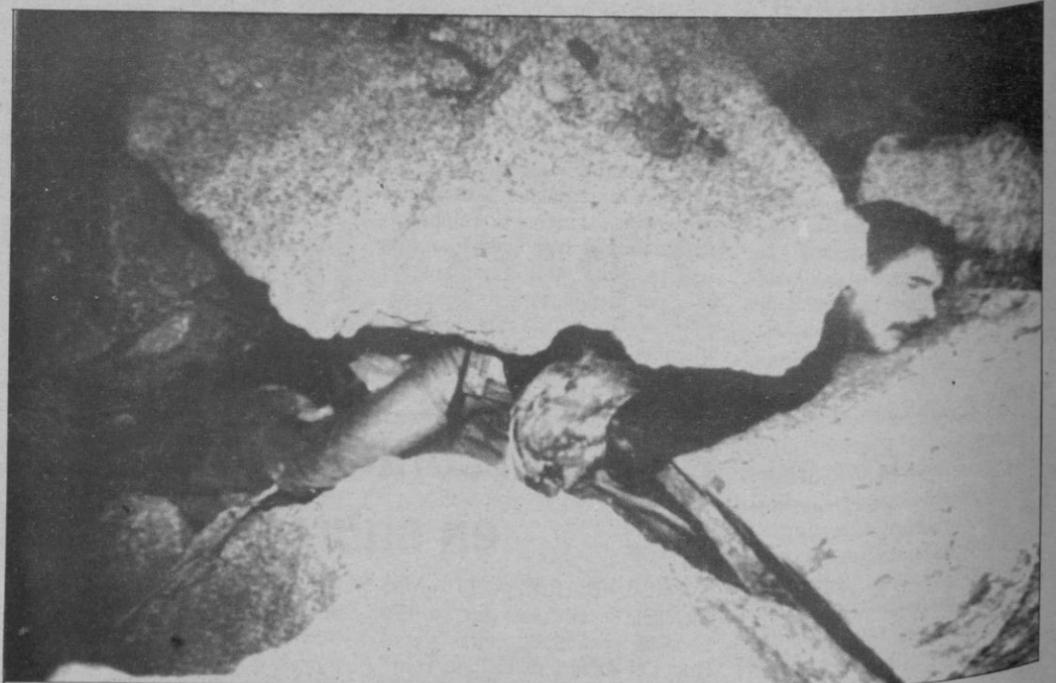
Felipe González reiteró que el socialismo democrático debe ser la corriente política protagonista de la construcción europea aunque comentó que las diferencias no siempre corresponden a los criterios ideológicos.

Los líderes socialistas aprobaron también una declaración sobre el conflicto del Golfo Pérsico en la que ratifican su condena a Irak, exigen su retirada de Kuwait, respaldan las resoluciones de Naciones Unidas y reiteran su apoyo a la celebración de la Conferencia de Paz de Oriente Medio y de Seguridad y Cooperación en el Mediterráneo.—Efe.

EN POCAS LINEAS

El Juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón ordenó ayer la puesta en libertad bajo fianza de cinco millones de Delmiro Rey Castro, detenido durante la primera fase de la "Operación Nécora".

El juicio contra la miembro del GRAPO Rosario Narváez, previsto para ayer, ha sido suspendido a petición del abogado defensor por el estado psicológico en que se encuentra la procesada, quien permanece en una celda de aislamiento desde el pasado mes de junio.



Orense.— Un hombre de 39 años pereció aplastado en Orense por una gran roca mientras practicaba la zoolofilia con una gallina, informó ayer el diario "Faro de Vigo". Herminio R. C. tenía entre sus manos la gallina y su cuerpo fue descubierto por unos niños que jugaban con un balón que se les escapó, en las proximidades del río Miño.

El forense, que examinó el cadáver, explicó que el movimiento de la víctima cuando "pretendía beneficiarse del animal" provocó el deslizamiento de la roca que lo aplastó.

En la fotografía, Herminio con el cuerpo aplastado por una gran mole de piedra.

TELEFOTO EFE



Hoy

APERTURA

Un gran supermercado a su servicio y al de Segovia



INTERMERCA

¡Con todas las comodidades, y un parking con más de 300 plazas!

HORARIO COMERCIAL:

LUNES a VIERNES: De 10 a 14 horas.
De 17 a 21 horas.
SABADOS: De 10 a 21 horas.

Para ahorrar comprando!



CTRA. DE VALLADOLID

SEGOVIA



VENTA MAGULLO



HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Ctra. N-110 de Soria a Plasencia, Km. 189
LA LASTRILLA - SEGOVIA Telf. 911/44.33.85

120
RELUJO



INTERMERCA

Según el ministro iraquí de Información "Irak no cederá ni una pulgada de Kuwait"

Bagdad.— Irak "no cederá una pulgada de Kuwait", invadido el 2 de agosto pasado, y está decidido a "infligir una gran derrota a Estados Unidos" en caso de confrontación armada, declaró ayer el ministro iraquí de Información, Latif Nasif Yasim, en unas declaraciones a la agencia INA.

"Kuwait es la provincia 19 de Irak y lo seguirá siendo en el futuro", insistió el ministro, quien añadió que los soldados estadounidenses deben "salir de los lugares santos de Medina y La Meca" en Arabia Saudí. Estas declaraciones se producían como respuesta a lo que la agencia INA consideraba rumo-

res fabricados sobre una mediación secreta entre las partes en conflicto en el Golfo.

En el mismo tono, el Gobierno kuwaití en el exilio aseguró, por boca de su ministro de Exteriores, Sabah Al-Ahmad Al-Sabah, que no estaba dispuesto a ceder a Irak "ni una pulgada de su territorio" y desmintió por su parte que Kuwait e Irak estuvieran negociando en secreto el futuro del emirato.

El jeque de Kuwait, Jaber Al-Ahmad Al-Sabah, pidió ayer a todas las naciones que no suavicen su presión sobre Saddam Hussein hasta que las tropas iraquíes abandonen el emirato.—Efe.

Los primeros ministros coreanos comienzan una nueva cumbre para estudiar la reunificación

Seúl.— El primer ministro norcoreano, Yon Hyong Muk, llegó hoy a Corea del Sur para entrevistarse con su colega surcoreano, Kang Young-Hoon. Por segunda vez en la historia, el jefe del Gobierno norcoreano cruzó la fortificada frontera entre los dos países, cuya supresión, y por tanto la reunificación del país, es el objetivo final de estas conversaciones.

Las dos cumbres anteriores se celebraron a principios del pasado septiembre, en Seúl, y a mediados de octubre, en Pyongyang, la capital de Corea del Norte. En la última reunión, el primer ministro surcoreano y su delegación se entrevista-

ron con el presidente de Corea del Norte, Kim Il Sung.

Yo Hyong Muk llegó hoy a la localidad fronteriza de Panmunjon, a 56 kilómetros de Seúl, acompañado de una delegación de noventa personas y, tras la recepción oficial, se dirigió a la capital surcoreana para iniciar las conversaciones que concluirán el viernes próximo.

Al igual que en las dos anteriores reuniones, no se esperan resultados espectaculares en la que comienza hoy, si bien se interpreta como un símbolo del progresivo deshielo entre los dos regímenes antagónicos.—Efe.

Quinta subida consecutiva de la Bolsa de Tokio

Tokio.— La Bolsa de Tokio cerró hoy con alzas por quinta sesión consecutiva, pese a las ventas matinales habidas para la realización de beneficios y ante una posible reducción en los tipos de interés por parte de la Reserva Federal (Banco Central) de Estados Unidos.

Las esperanzas de una solución pacífica a la crisis del Golfo Pérsico, estimuladas de una solución pacífica a la crisis del Golfo Pérsico, estimuladas por la progresiva puesta en libertad de los rehenes extranjeros retenidos por Irak, también han inyectado vitalidad al mercado.

El índice Nikkei sumó 172,30 puntos hasta los 23.956,97 yenes, tras una apertura a la baja.

El volumen de negociación se calculó en 530 millones de acciones, en comparación con los 436 millones de la víspera. Las ganancias doblaron a las pérdidas por 618 a 322 y 158 títulos repitieron.

SUBE EL BRENT

El precio del crudo Brent subió hoy en la apertura del mercado londinense, al igual que lo hicieron el oro y la Bolsa.

El crudo Brent para entrega en enero, abrió hoy en el mercado de la Bolsa de Londres a 28,00 dólares el barril, frente a los 27,15 dólares en que quedó fijado su precio al cierre del ayer.

La onza de oro abrió a 375,00 dólares, lo que representa un aumento de 0,90 dólares con respecto al cierre anterior.

El índice de la Bolsa abrió con signo positivo; el general quedó fijado en 2.185,4 puntos (+2,9).

Walesa promete construir un nuevo estado político en Polonia



TELEFOTO EFE

Walesa besa la mano de una ex compañera de trabajo durante su primera visita a la zona industrial de Gdansk como presidente electo de Polonia

Varsovia.— El presidente electo de Polonia, Lech Walesa, proclamó ayer que construirá un nuevo sistema político, y pidió la colaboración de todos sus compatriotas para modernizar el país y sacarlo de la grave crisis económica. "Lo que yo deseo ahora es ganar la nueva batalla de la construcción de otro sistema que nos una a Europa, porque nosotros los polacos no somos ni peores ni más estúpidos que los otros. Ese nuevo sistema lo edificaré con vosotros", dijo a miles de personas que le aclamaban y cantaban el himno de Solidaridad en Gdansk.

Walesa afirmó que tiene ya varios candidatos para el puesto de primer ministro, aunque no los

identificó, y aseguró que su amigo Mazowiecki "también se ha ganado su parte de victoria, porque es un patriota..."

Por otro lado, el fiscal general del Estado polaco ordenó ayer al derrotado candidato presidencial Stanislaw Tyminski que no abandone el país hasta que haya sido interrogado por su presunto delito de difamación contra el primer ministro, Tadeusz Mazowiecki, informó el Ministerio de Justicia. A pesar de la prohibición, Tyminski tiene ya en su poder los billetes de aviación para viajar el próximo miércoles junto con su esposa a Londres, desde donde continuará su viaje hasta Canadá, informó la agencia oficial polaca, PAP.—Efe.

Cerca de 130.000 incidentes en tres años de Intifada

Jerusalén.— En los tres años de Intifada (alzamiento popular palestino), los árabes han participado en 127.584 incidentes en Cisjordania, Gaza y Jerusalén, según datos del centro judío Uvda, que dirige Aharon Domb. Este año, según declaró Domb a la prensa local, el número de incidentes se ha elevado a 71.754, el doble que en 1989.

El número de heridos entre los soldados israelíes y los habitantes de los asentamientos judíos se ha elevado de 1.274 en 1989 a 2.926 en

PANORAMICA

GUINEA-BISSAU: El presidente de Guinea-Bissau, Joao Bernardo Nino Vieira, pidió a la comunidad internacional ayuda para combatir el hambre que amenaza a los pueblos de la región semidesértica del Sahel. Burkina Faso (antiguo Alto Volta), Chade, Malí, Mauritania, Niger y Senegal, son los países más afectados por la persistente falta de lluvias y la consecuente mala producción agrícola, indicó Veira, presidente en ejercicio del Comité Internacional de Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS).

HAITI: Un sacerdote católico puede llegar a la presidencia de Haití, por primera vez en la historia, si se confirman los sondeos en favor de Jean Bertrand Aristide, un salesiano que se define como "un hombre comprometido con la iglesia latinoamericana de los pobres". Aristide, de 37 años, figura en cabeza de las encuestas para las elecciones presidenciales del próximo domingo, delante del candidato liberal Marc Bazin, que propugna un cambio más moderado para acabar con la herencia de los 29 años de dictadura que ha sufrido Haití.

112 muertos en la construcción de un templo indú

Nueva Delhi.— Al menos 112 personas han muerto desde el pasado viernes en la ciudad de Ayodhya, norte de la India, a causa de los disturbios entre la población hindú y musulmana por la construcción de un templo donde se levanta una mezquita del siglo XVI, informó la agencia india PTI.

Hyderabad, capital del estado de Andhra Pradesh, y Aligarh, en Uttar Pradesh, donde está ubicada Ayodhya, son los focos de enfrentamientos comunales, que algunos comentaristas han calificado como los peores desde que la India obtuvo la independencia, en 1947. En ambas ciudades continúa en vigor el toque de queda, impuesto tras los brotes de violencia del pasado vier-

nes, un día después de que fundamentalistas hindúes iniciaran en Ayodhya la segunda fase de la construcción del templo.

Tropas del ejército con órdenes de abrir fuego, patrullan las calles de ambas ciudades y ayudan a las fuerzas policiales a guardar la ley y el orden, mientras grupos de personas, desafiando la medida de excepción, han efectuado actos de pillaje, saqueo e incendios.

Los enfrentamientos entre hindúes y musulmanes, que representan el 12 por ciento de la población india, han afectado con especial virulencia a Hyderabad, donde han muerto más de 72 personas y al menos 135 han resultado heridas desde el pasado viernes.—Efe.

BERTONE - BMW

¡Suba a lo más alto!

Una a la potencia de un motor BMW de seis cilindros, todo el lujo y clase del famoso diseñador italiano BERTONE. El resultado no puede ser otro: el más alto nivel de confort y potencia existente en el mercado de los todo terreno. Motor BMW 6 cilindros, turbo diesel de 2443 c.c., 116 CV, 170 Km/h. Aceleración de 0 a 100 Km/h en 13,9 seg.

DESEADO POR MUCHOS,
RESERVADO A POCOS.

FREECLIMBER
BERTONE

Powered by
BMW 6td

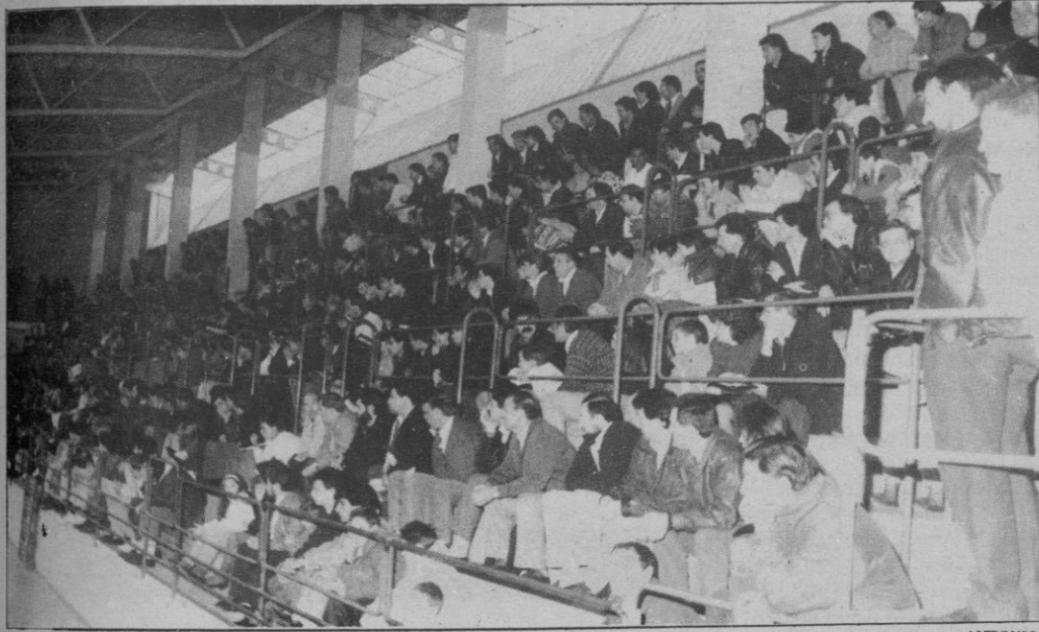


Concesionario Oficial para Segovia y Provincia: J.L. HORCAJO, S.A.
Ctra. Soria, 21. Tels. 43 22 61. 43 46 61. 43 53 61. 40196 LA LASTRILLA - SEGOVIA.

FUTBOL SALA.— División de Honor

7-4 La Escuela Caja superó en todo a Redislogar

Luis, artífice de seis goles, la gran figura del encuentro



El pabellón a tope

ANTONIO

Con las gradas del polideportivo Maristas al completo, en una de las mejores entradas que hemos visto en el recinto, se jugó el encuentro de división de honor de fútbol sala, en la décima jornada de competición, entre La Escuela Caja y Redislogar.

La Escuela: Alfonso 3, Mauricio 1, Carlos 1, Trigerio 1, Luis 4, equipo inicial, Marcos s.c., y Peque s.c.

Redislogar: Toño 1, Paco 1, Guisado 1, Tulio 2, Luciano 1, Gera 2, Tolo 1 y Pablo s.c.

Árbitros: Comes y Fortuño, de Castellón. No estará nada mal que el señor García Arista, a la sazón presidente del Comité de Árbitros de fútbol sala, explicara los motivos por los que mantienen en división de honor a esta pareja. Comes, bien podía estar en cualquier teatro. Lo suyo es actuar, al tiempo que, con sus gestos provoca en el público repulsa y en los jugadores debe provocar algo así como ganas de seguir armando "jaleo" con tal de ver cómo saca el "revólver", digo, la tarjeta. Opino que está perjudicando al desarrollo del fútbol sala. En cuanto a su compañero es todo lo contrario. Deja todo el protagonismo en manos del "otro" y está en cancha como figura decorativa. Puestas las cosas así podían ahorrarse un colegiado en cada encuentro en el que actúe el señor Comes.

GOLES

0-1. Minuto 5. Precioso lanzamiento de Tulio a media vuelta que sorprende a Alfonso.

1-1. Minuto 9. Cesión de Mauricio a Luis y lanzamiento de éste, ya dentro del área, en difícil postura.

1-2. Minuto 11. Jugada hábil de Paco con gol de Tulio.

2-2. Minuto 20. Centro de Carlos sobre Luis con remate de éste.

3-2. Minuto 22. Cesión de Trigerio sobre Luis que se ha situado de pivote, se cambia el balón de pie y a media vuelta lleva el esférico a la red. Larga y merecida ovación.

4-2. Minuto 25. Balón largo sobre Luis. Toño sale a cubrir el balón y desde media pista Luis cambia su trayectoria en lanzamiento raso. Gol de preciosa ejecución.

5-2. Minuto 26. Mauricio cede a Luis. Este se encuentra sin marca y consigue llevar el esférico a la red.

5-3. Minuto 26. Falta lanzada en corto por Tulio que remata Gera.

6-3. Minuto 31. Jugada de Luis, pase a Mauricio que desmarcado bate a Toño por raso.

6-4. Minuto 33. Balón sobre Gera que pese a rematar en situación forzada lleva el balón a la red.

7-4. Minuto 40. Jugada de Carlos, balón final sobre Luis que redondeando la tarde consigue otro golazo.

INCIDENCIAS

Los árbitros mostraron cartulinas amarillas a Alfonso, Luciano, Mauricio, Tulio y Julián Fuente. Señalaron tres técnicas a los de casa y diez al Redislogar. Por los altavoces del recinto se conminó a los espectadores, en el intermedio, a que nadie saltara a la cancha al término del partido. Pese a que los espectadores mostraron repulsa ante la actuación arbitral, al final del partido los colegiados no tuvieron problemas para llegar al vestuario.

UN BUEN ESPECTACULO

Presenciar espectáculos deportivos como el que nos ofrecieron el pasado sábado los ya mencionados



ANTONIO

Seis goles le marcó Luis a Toño

equipos necesariamente significa crear afición. Sabido es que el equipo segoviano tiene fama de que ganar en la cancha Maristas para los visitantes es empresa difícil. En esta ocasión tenía enfrente a un conjunto de los que mayor presupuesto tiene en el torneo y con una plantilla de jugadores que considere importante. Y el encuentro respondió, de principio a fin, a lo que de él se esperaba.

En el primer minuto de juego ya había lanzado Javi Trigerio el balón al larguero y los árbitros se habían "comido" un muy claro penalty en el área del Redislogar, cuando Tulio paró el balón con la mano. Y a partir de aquí pongan ustedes el adjetivo que deseen al festival, Luis Martín. Su actuación fue insuperable. Pleno de colocación, de precisión, de movimiento constante sobre la cancha, de oportunismo para estar en el momento justo en el lugar apropiado.

Todos los aficionados al sala conocen a ese gran portero que es Toño, y que en esta cancha ha redondeado actuaciones formidables. En este encuentro no ha podido parar ni uno solo de los lanzamientos que Luis le envió. Y es que todo el juego del equipo segoviano pivotaba sobre el jugador de la tierra.

Y si hay que reflejar algo importante también de cara a esa victoria, hay que decir que fue conseguida frente a un conjunto que nunca se dio por vencido y que trabajó a tope, poniendo a prueba a Alfonso, que realizó paradas extraordinarias, que sin duda influyeron también en el ánimo de sus compañeros. Redislogar perdió porque a la hora del remate el equipo local encontró un talismán llamado Luis, que ahora se encuentra entre los máximos goleadores del sala español.

No se qué opinión merecería a Juan Montero, ahora entrenador del equipo de Coslada y técnico que llevó a Luis a ser internacional, del jugador segoviano. Pero seguro que no esperaba tan eficaz rendimiento de él.

En resumen: que presenciamos un bonito espectáculo en el que se demostró que el fútbol sala tiene suficiente atractivo para llevar un millar de personas a presenciarlo.

NOTA AL MARGEN

Cuando terminó el encuentro y acudimos al vestuario visitante con el fin de dialogar con Juan Montero, pese haberle transmitido nuestro deseo, el técnico no atendió nuestra llamada. Por lo que pasados unos minutos desistimos de continuar la espera. No era esta una imagen que teníamos de Juan Montero ni sabemos a que se debe el cambio. Pero si a él no le interesa contestar preguntas de los informadores, yo tampoco tengo, a partir de su actitud, el más mínimo deseo de hablar con el exseleccionador nacional.

Así de claro.

J. M.ª

LUIS MARTIN: "Ha sido muy fácil conseguir seis goles"



ANTONIO

A gritos de ¡torero, torero!, que coreaban los aficionados en las gradas de la cancha Marista, que dirigió Luis Martín a los vestuarios. Sus méritos quedaron reflejados en la media docena de goles conseguidos frente a Redislogar.

-- Seguro que sales de la cancha totalmente satisfecho.

-- Sí, pero no sólo por lo que hice yo, ya que todo nuestro equipo ha funcionado de maravilla. Hoy la

victoria nos era imprescindible si queríamos aspirar a una de las cuatro primeras plazas. Todo ha salido bien y los espectadores, además, se han divertido, porque creo que habrán visto el que ha sido mejor partido de la temporada en esta cancha.

-- ¿Cómo viste tú el partido desde dentro?

-- En el primer tiempo, cuando ellos se pusieron por delante en el marcador, no han arriesgado nada y ha sido difícil para nosotros. Pero cuando nos pusimos por delante Redislogar hubo de salir hacia adelante y les hemos cogido bien al contragolpe, porque en todo momento supimos salir bien de la presión.

-- Con seis goles de hoy y los diecisiete que ya tenías, entre los mejores de la liga.

-- Pero no sólo es mérito mío. Aquí el conjunto tiene una gran importancia y si los balones no llegan a rematar, no se consigue nada. Claro que la suerte también influye. En el encuentro frente al Astorga tiramos mucho a portería y no hubo forma de conseguir ganar. Hoy, por el contrario, todo ha sido fácil.

-- Prácticamente has conseguido marcar todos los lanzamientos que hiciste a la portería de Toño.

-- La confianza en la cancha la recibes cuando las cosas salen bien. Y hoy todo lo que hacía me encontraba seguro de que lo conseguiría. Por eso cuando recibía el balón, en la posición que fuera, lo que hacía era rematar. Yo veía hoy la victoria muy segura y no se nos ha marchado.

J.M.ª

Teléfono Móvil Alcatel.



Para no perder el hilo.

Tenga cerca de usted un teléfono móvil automático Alcatel. Es todo lo que necesita para no perder jamás el hilo.

Y disfrutar de la garantía de la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

Distribuidores autorizados:

DIGITAL AUDIO, S. A.

Tels.:
(911) 42 27 40/42 36 17

A. D. A.

AYUDA DEL
AUTOMOVILISTA, S. A.
Tel.: (91) 413 10 44

ALCATEL

XIX Cross Nacional de Cantimpalos

Viento, lluvia, nieve y barro, protagonistas de la prueba

Pese a ello, hubo cientos de participantes

Genma Gómez y Alberto Juzgado, vencedores absolutos

Es cierto que en los diecinueve años que llevamos realizando información sobre el Cross de Cantimpalos, el tiempo climatológico ha sido, en la mayoría de las ocasiones, malo. Pero no recordamos nada parecido a lo del pasado sábado. Desde primeras horas de la mañana comenzó a caer con intensidad la lluvia, lo que dejó gran parte del circuito plagado de barro y con serias dificultades para poder correr. A ello se unió un fuerte viento de costado, gélido, que en algunas ocasiones daba paso a la caída intermitente de copos de nieve. Con buen criterio, la organización dispuso que los escolares segovianos que habían viajado para disputar la prueba no lo hicieran ante la adversidad climatológica. Por el contrario, los que habían llegado de otras provincias optaron por participar. De esta forma muy cerca de dos mil participantes corrieron en las distintas pruebas por el circuito.

Hubo protestas, en la categoría senior ante la decisión de los jueces de haber adelantado la prueba en unos minutos, lo que supuso que algunos de estos atletas, entre los que se encontraba Mariano Castro, no pudieran participar. Considero, en opinión personal, que tal y como estaban las cosas todos los atletas participantes debieron estar pendientes de las incidencias que pudiesen surgir. Hay que tener en cuenta que los jueces hubieron de soportar a lo largo de toda la mañana una climatología infernal. Y lo que en condiciones normales pudiera haber significado una protesta en toda regla, en esta ocasión no podía prosperar. Creo, también, que a algunos atletas les vino bien el no salir a correr. Hubo caídas y alguna lesión, como la del propio ganador senior, que a nadie le gusta padecer. Y el circuito no estaba para bromas. En esta ocasión los espectadores no acudieron a presenciar la carrera. Sólo los padres de los atletas más pequeños que, como pudieron, se guarnecieron de la lluvia. Si bien ninguno nos libramos de salir mojados y embarrados. Fue una jornada para olvidar.

CLASIFICACIONES

MUJERES

SENIOR ABSOLUTA.— 4.800 metros

- 1.º Genma Gómez Santalea, Blanco y Negro, 17-05
- 2.º Teresa Recio, U.D. Salamanca, 17-15
- 3.º Alicia Arribas, U. Valladolid, 17-40
- 4.º Beatriz Santiago, C. Salabria, 18-02
- 5.º Isabel Brilla, Vivó, 18-05

CADETE.— 2.100 metros

- 1.º Cecilia Novoa, Capisa, Valladolid
- 2.º Raquel Esquidias, Capisa
- 3.º Ana Garrido Gómez, Cantimpalos
- 4.º Silvia Saez Muñoz, Capisa
- 5.º María Paz Moreno, Blume Caja

INFANTIL.— 1.200 metros

- 1.º María García Temiz, Suanse, 5-11
- 2.º Alma de las Illescas, Suanse, 5-15
- 3.º Olga Cantalejo Martín, Olomburada, 5-24
- 4.º Beatriz Madillos, Zamora, 5-25
- 5.º Nuria Sanazario, Zamora, 5-50

ALEVIN.— 800 metros

- 1.º María Amor Saldaña, C.A. Valladolid, 3-33
- 2.º Maribel Iglesias, C.A. Valladolid, 3-35
- 3.º Vanesa Frias Llorente, Copasa, 3-38
- 4.º Mónica Fernández Cabrero, Pisuerga, 3-39
- 5.º María Nieves Núñez, Copasa, 3-40

HOMBRES

SENIOR.— 9.000 metros

- 1.º Alberto Juzgado, Rodper, 25-39
- 2.º José Antonio André Alba, A.J.A. Alcalá, 25-39
- 3.º Jesús Gálvez, Atletas Unión Segovia, 25-40
- 4.º David López, Nike Barcelona, 26-18
- 5.º Fernando Fontaura Montelarreina, Zamora, 26-23
- 13.º Jesús Pastor Garrido, Atletas Unión Segovia, 27-30

PROMESAS.— 9.000 metros

- 1.º Oscar García, U. Valladolid, 26-28
- 2.º Raúl Sanz, A. Avila, 26-30
- 3.º Aureliano López Fidalgo, Zamora, 27-00

JUNIOR.— 5.500 metros

- 1.º Raúl Segrero, León, 16-05
- 2.º Marcos de la Fuente, Zamora, m.t.
- 3.º Ignacio Maderuelo Calle, Atletas Unión, 16-06
- 4.º Juan Carlos Llorente, U.V., 17-05
- 5.º Miguel Angel Martínez, Mol-sas, 17-06

VETERANOS.— 5.500 metros

- 1.º Luis Acebes Acebes, Rodper
- 2.º José A. Arias de la Cruz, Atletas Unión
- 3.º Angel Martín Gallego, Zamora
- 4.º Higinio Arribas, C.A. Valladolid

ALEVIN.— 1.600 metros

- 1.º Mariano Piledilla, Zamora
- 2.º Raúl Sala Velasco, Capisa
- 3.º Luis Pacia González, Vallisole-tana
- 4.º Mariano Piedehierro, Avila
- 5.º Javier Vivance Gilsanz, Vallisole-tana

INFANTIL.— 2.500 metros

- 1.º Jesús Sánchez Saez, Suanse, 8-33
- 2.º Angel Isabel Abad, Villalpando, Segovia, 8-35
- 3.º Luis M. Flores Núñez, Capisa, 8-39
- 4.º José M. del Real Jiménez, Avila, 8-49
- 5.º Agustín Brañas Domingo, C. Toro, 8-53

CADETE.— 4.400 metros

- 1.º Enrique González Prieto, Melgar, 14-09
- 2.º César Corredor Heredero, Melgar, 14-13
- 3.º Jesús Ortega Moreno, Suances, 14-24
- 4.º Javier Moro Merino, Blume Caja, 14-27
- 5.º David Fernández Merino, Valladolid, 14-32

J.M.º



ANTONIO

PROTAGONISTAS

GENMA GOMEZ: "Sólo por amor propio se corre en estas condiciones"

"Es la primera vez que gano en Cantimpalos en absoluta"



ANTONIO

Aún con el rostro congestionado por el frío que había pasado a lo largo del recorrido, dialogamos, cuando fue a recoger sus premios, con la segoviana Genma Gómez, vencedora del Cross de Cantimpalos, en su categoría femenina.

-- ¿Ha sido un triunfo difícil?

-- Sí, porque ha venido muy buena gente y pese a que el día no era el más idóneo para correr, he conseguido una victoria para mí importante. El correr hoy ha sido horrible, el viento y sobre todo el barro hizo que se corriera con miedo. He terminado con las piernas doloridas por la pesadez del terre-

no. No me fatigué en exceso porque hice el recorrido dentro de la velocidad que se podía.

-- ¿Y por qué sale un atleta, en este caso Genma a disputar la prueba con estas condiciones climatológicas?

-- Aquí cuentan muchas cosas: el amor propio del atleta, sus entrenamientos a lo largo de la temporada, la moral que tenga, la capacidad de sufrimiento... Esto se lleva dentro y sólo se comprende desde la óptica del que va a correr.

-- ¿Siempre has disputado en Cantimpalos?

-- Creo que de las diecinueve ediciones sólo faltó a una. En absoluto es la primera vez que gano. Lo hice anteriormente en junior, si bien siempre he estado entre las cuatro primeras clasificadas.

-- No has conseguido el premio relevo, ¿decepcionada?

-- Claramente digo que sí estoy decepcionada. Pensé que tenía posibilidades, aunque hubiera veinte nominaciones. Para mi curriculum deportivo también pensé que sería importante. Se ve que hubo otros deportistas con más méritos que yo en la comunidad, si bien se dijo que los profesionales no optarían.

J.M.º



ANTONIO



ANTONIO

Cross de Cantimpalos

PROTAGONISTAS

ALCALDE: "Los atletas han demostrado su gran categoría"

"Vamos a preparar el cross de los fundadores"

El mal tiempo con que se desarrolló el Cross de Cantimpalos en su edición del año 90, no fue óbice para que todos los que tenían que trabajar para que su desarrollo fuera normal, estuvieran en su sitio. Como lo hizo el alcalde de Cantimpalos, en su labor de entrega de premios y recompensas a los gana-

dores. El también hubo de aguantar el mal tiempo.

-- ¿Desilusionado?

-- Sólo en parte, ya que el número de atletas ha sido muy numeroso ya que a los atletas, y la muestra ha sido patente, no les acobardan las contrariedades climatológicas.

Todos han colaborado de forma excelente.

-- ¿Pero no habría sido más fácil el suspender la prueba?

-- Nosotros lo consultamos con los responsables de la Federación y ellos decidieron que se celebraran las pruebas.

-- ¿Continúa haciendo esfuerzos económicos el Ayuntamiento a fin de que la prueba no decaiga?

-- Sí, pero además contamos con otras muchas colaboraciones, bancos, Caja de Ahorros, industriales del pueblo. En el aspecto económico no tenemos problemas.

-- ¿En cuánto está ahora el presupuesto?

-- En 700.000 pesetas. Este no es nuestro techo. Nuestra idea es la de llevar a efecto el Cross de los Fundadores, donde se rendirá un homenaje a los que pioneros de este cross y vamos a comenzar ahora a organizarlo. Si bien puede que cuando se celebre yo ya no esté al frente del Ayuntamiento. El presupuesto estará sobre los dos millones de pesetas. Esperamos poder contar con las cámaras de televisión y firmas comerciales. La vigésima edición del cross va a tener, o al menos así lo pretendemos, una nueva imagen.

J.M.ª

J.M.ª

ALBERTO JUZGADO: "En el cross hay que estar a las duras y a las maduras"

"El circuito en Cantimpalos estaba peligroso"

Ya se refleja en el comentario sobre el Cross de Cantimpalos, las peripecias que hubieron de realizar los atletas para poder disputar la prueba.

Cuando ya se había recuperado de su "paliza", hablamos con el vencedor absoluto, Alberto Juzgado.

-- Pese a cómo estaba el circuito, ¿teníais ganas de disputar la prueba?

-- Con sinceridad, cuando se acercaban los minutos para entrar en la prueba pensaba que si la suspendían nos hacían un favor. Había visto el recorrido y sabía lo que íbamos a pasar si corríamos.

-- ¿Había peligro en el circuito?

-- Sobre todo en las curvas, donde tenías un porcentaje muy alto de caer. Al final me he fastidiado la rodilla y tengo un gemelo bastante mal. Pese a ello pude terminar la carrera, que no era nada fácil.

-- ¿Tuviste dificultades para ganar?

-- No muchas, ya que si bien esperaba que Julio Pérez Cuesta fuera uno de los más fuertes, lo cierto es que no encontré muchas dificultades, aunque el segundo clasificado quiso sorprenderme en el sprint final de línea de meta y Gálvez, quizás más cansado que nosotros, ahí ya no nos inquietó.

Si los atletas no se desanimaron a la hora de tomar parte en el Cross, en la misma balanza hay que situar a los jueces del Colegio Provincial que, pudiendo haber suspendido la prueba, decidieron salir adelante y aguantar, nunca mejor dicho, el chaparrón. La mayoría de ellos llegaron a la zona donde se realizaban las clasificaciones, completamente empapados.

Con el secretario de la Federación Provincial, Luis Sanz, hablamos a pie del vehículo de megafonía.

J.M.ª

J.M.ª

La XII edición de la San Silvestre segoviana, en marcha

La decimosegunda edición de la prueba popular San Silvestre Segoviana tiene ya su programa al completo. Paco del Caño, organizador incansable de la actividad, lleva un largo tiempo trabajando en la confección del programa y los primeros carteles ya están en los escaparates del comercio segoviano.

El patrocinio de la prueba, que como ya es sabido se lleva a efecto el día 31 de diciembre, corre a cargo del Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento, estando la organización a cargo del C.A. J. Blume.

En la prueba de este año se rendirá homenaje al exatleta, Alberto Sanz Llorente. Como en ediciones anteriores habrá dos recorridos. El circuito pequeño será el que reali-

cen las categorías de menores y otro para los mayores.

Los precios, creemos que ya importantes, serán de 50.000 pesetas para el vencedor absoluto; 35.000 para el segundo; 25.000 para el tercero; 15.000 el cuarto y 10.000 el quinto, para la categoría masculina; 15.000 para la primera mujer clasificada, 10.000 para la segunda, 7.000 para la tercera, 5.000 cuarta y 3.000 quinta.

Como actividad complementaria a la prueba atlética, se va a llevar a efecto en el Torreón de Lozoya la I Exposición Deportiva y Cultural, que podrá visitarse entre los días 21 al 28 del mes de diciembre.

J.M.ª

AJEDREZ.— I Copa del Mundo de Invidentes

La URSS, a un punto de proclamarse campeón

Hoy se juega la última jornada y se clausura el torneo

Durante este pasado fin de semana, se ha resuelto prácticamente el torneo en favor de la URSS. Los resultados del sábado fueron los siguientes:

Yugoslavia, 2; Polonia, 2
Checoslovaquia, 4; Israel, 0
Finlandia, 2; Inglaterra, 2
Hungría, 0; URSS, 4
España, 1,5; Alemania, 2,5
Descansó: Irlanda.

No fue malo el resultado español a pesar del mal juego desarrollado por Palacios y Ariste. Pichel ganó su partida al haber caído su rival en una trampa en el medio juego.

El domingo se produjeron estos marcadores:

Finlandia, 3,5; Israel, 0,5
Inglaterra, 1,5; Hungría, 2,5
Irlanda, 2,5; España, 1,5
Checoslovaquia, 0,5; Polonia, 2,5
Alemania, 2,5; Yugoslavia, 1,5
Descansó: URSS.

El resultado español fue ridículo. Perder ante el penúltimo clasificado es algo que nadie se esperaba, pero España no da una a derechas desde hace varias jornadas. Tanto Burdío como Sánchez y Pichel, hicieron tablas muy luchadas aunque en mejor posición; la derrota se produjo en el segundo tablero, donde Loftus que hasta entonces no había ganado ni una sola partida, venció a Sánchez gracias al penoso juego que hizo este último, carente de plan y perdido de principio a fin en la partida. Ayer lunes se celebró la décima ronda y penúltima del torneo con estos marcadores:

Finlandia, 0; Polonia, 4
URSS, 1,5; Inglaterra, 2,5
Yugoslavia, 2,5; Irlanda, 0,5
Checoslovaquia, 1,5; Alemania, 1,5
Hungría, 2,5; Israel, 0,5
Descansó: España.

Impresionante sorpresa la que depararon los ingleses al batir a la

URSS. Estos no presentaron a su equipo titular, ya que faltaban tanto el campeón del Mundo, Khandamov, como su tercer tablero Guimadeev. En el primer y tercer enfrentamiento fue donde se decidió el match. Lilley ganó en una sobresaliente partida a Krylov que empezó a atacar demasiado pronto, y acabó pagando las consecuencias. En el tercer tablero Chambers venció a Wasin al que "engañó" con su propio truco, es decir, creando una "tormenta" de piezas en el tablero y asegurándose un final con un alfil de más.

El conjunto revelación del torneo, Polonia, volvió a arrasar, y se asegura prácticamente la segunda posición final. La clasificación es la siguiente:

1, URSS, 31 puntos
2, Polonia, 28.
3, Inglaterra, 23,5
4, Alemania, 21 (una aplazada)
5, Yugoslavia, 20,5 (una aplazada)
6, Checoslovaquia, 19 (una aplazada)
7, Hungría, 16,5 (una aplazada)
8, España, 16,5
9, Finlandia, 12
10, Irlanda, 9,5 (una aplazada)
11, Israel, 4,5 (una aplazada)

La jornada de hoy al ser la última, tiene un horario inhabitual; comenzará a las nueve de la mañana, para dejar la tarde libre a los equipos y que preparen los regresos a sus países.

Los enfrentamientos serán estos:

Israel-URSS
Polonia-Hungría
Alemania-Finlandia
Irlanda-Checoslovaquia
España-Yugoslavia
Descansa: Inglaterra.

Hoy también se realizará la entrega de trofeos.

Mesa

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

QUINIELA: Los once acertantes de catorce resultados de la quiniela futbolística de esta semana cobrarán más que los ocho del pleno al quince: 8.537.382 pesetas para cada uno de los primeros y 7.825.934 pesetas para los segundos. Con 13 aciertos han aparecido 413 boletos, a cada uno de los cuales les corresponderán 227.388 pesetas, y los 6.728 de doce percibirán 13.958 pesetas cada uno.

TENIS: A partir de hoy, y hasta el próximo domingo, se disputará en Munich la Copa Grand Slam, el torneo creado por la Federación Internacional de Tenis (FIT), en el que participan los dieciséis jugadores que han logrado los mejores resultados en las cuatro competiciones del Grand Slam de la temporada. Becker, McEnroe y Wilander se han negado a jugar, y Agassi se encuentra lesionado.

AJEDREZ: La decimonovena partida del Campeonato del Mundo, que debía disputarse ayer, fue

aplazada hasta el próximo miércoles a petición del aspirante, Anatoli Karpov. El actual campeón, Gari Kasparov, lleva un punto de ventaja a Karpov, después de ganar, anteayer, la última partida. En la próxima, Anatoli Karpov jugará con blancas.

MOTOCICLISMO: El español Juan López Mella, con un tiempo de 1:12.45 horas, se clasificó en sexto lugar de la II edición de la Carrera Internacional de motociclismo, categoría "superbike", prueba en la que resultó vencedor el estadounidense Douglas Polen con un crono de 1:11.58 en el conjunto de las dos mangas.

BALONCESTO: Dos de los cinco equipos españoles en competiciones europeas disputan hoy sus partidos de cuartos y octavos de final. En la Recopa, el CAI de Zaragoza recibe al Paok de Salónica y, en Copa Korac, el Montigalá Juventud se enfrenta al Ranger Varese (20,00 h. TV-2).

FUTBOL.— Primera juvenil

1-1 Quintanar y Betis hicieron tablas

Este encuentro da por finalizada la primera fase

Con campo en mejores condiciones de lo que cabía esperar tras la mucha agua caída en la jornada del sábado, se disputó en La Albuera el último de los partidos de la primera fase en el grupo 2 de la primera división juvenil. En las gradas no más de treinta espectadores. Casi todos acompañantes del equipo vallisoletano.



ANTONIO

ALINEACIONES

Quintanar: José Juan 1, Pérez 1, Emilio 1, Ricardo 1, Prisco 1, (Morejón 1, minuto 45), Ignacio 1, Velasco 1, Oscar 1, Sacristán 1, Barreno 2 y Gonzalo 1 (J. Antonio 1, minuto 60).

Betis: Agustín 1, Martín 1, Berdote 1, Vega 1, Cascado 1, Rolando 1, Roberto 1, Pedro 1 (Mariano 1, minuto 45), Julio (Florián 1, minuto 50), Félix 3 y César 1.

Arbitro: Martín Llorente. Muy acertada su labor. Mostró tarjetas amarillas a Ricardo, Pedro, Vega y Emilio.

GOLES

1-0. Minuto 6. Errores colectivos en la defensa visitante que aprovecha Velasco con un buen lanzamiento.

1-1. Minuto 13. Hay un fallo en el marcaje, Pedro se queda solo ante José Juan, y éste no tiene ninguna opción.

LO MAS LOGICO

Dado que en la primera fase de la liga ya estaba todo decidido sin tener que llegar a la última jornada, tampoco este encuentro dio mucho para contar, si bien no sería justo por parte del informador, dejar de destacar la lucha que todos los jugadores mantuvieron a fin de conseguir el triunfo sobre el terreno difícil.

Dio la impresión en los comienzos del encuentro que ambos equipos iban a mover el marcador con frecuencia. Pero fue simplemente

un espejismo. Y no porque existiera conformismo en los jugadores, sino porque el campo estaba pesado, costaba mucho esfuerzo el correr y a las áreas se llegaba sin precisión.

Hubo un jugador sobre el terreno que a nosotros nos gustó sobremedida: Félix. Organizador nato y buen dominador del balón fue el que llevó siempre el peligro al área local. Dos lanzamientos suyos a través de faltas, pusieron en muchas dificultades a José Juan. El Quintanar hay que destacar la fuerza, de Barreno, único jugador que aguantó todo el partido al mismo ritmo y creando dificultades a la defensa bética. Hubo un lanzamiento de Pedro, en los minutos iniciales del partido, que llevó el balón a la madera.

No dio para más comentario el partido y tras lo que pudimos ver a lo largo del mismo, el resultado más lógico fue, sin duda, el empate. **J. M.ª**

Jugadores segovianos preseleccionados para el equipo regional

La nieve impidió que el pasado fin de semana se jugaran los últimos encuentros de la primera fase de la competición intercentros de tecnificación de Castilla y León. No solamente se hubieron de suspender en Segovia, ya que también el resto de encuentros en otras provincias siguió el mismo camino negativo.

Dado que, con lo visto por el director regional del Centro se han cumplido las previsiones, ayer ya fue facilitada la lista de los jugadores seleccionados para formar próximamente la selección regional. Por lo que respecta a los jugadores de Segovia, estos son los convocados:

Sub 15: Oscar Gómez, Javier Martín y Víctor Velasco.

Sub 17: Alberto Sacristán, Emilio Manrique y Ricardo Velasco.

Estos jugadores, junto con el resto de los seleccionados, se concentrarán los días 26, 27, 28 y 29, del presente mes, en Burgos, donde se realizarán las pruebas necesarias a fin de ver qué jugadores son los más idóneos a fin de ser convocados posteriormente.

En relación con el tema hay que comentar que a partir de enero de 1991, los centros de Tecnificación comenzarán a trabajar con jugadores alevines, infantiles y cadetes, de primer año. **J.M.ª**

Coloquios deportivos

Hoy, 8 tarde: "Medicina deportiva y preparación física"

Esperemos que las cosas se desarrollen de forma normal y que el coloquio de esta tarde, dentro del programa "El 92: una meta para el deporte", se pueda desarrollar sin ningún contratiempo, ya que el tema a desarrollar, por la temática del mismo y las personas que van a participar, tiene un gran atractivo para todos aquellos que se dedican a la enseñanza de la práctica del deporte.

Estarán en la mesa del coloquio: José González, jefe de los Servicios médicos del club At. de Madrid.

José Luis Pascua Piqueras, preparador físico, director de la Escuela de Atletismo del Ayuntamiento y preparador, entre otros, de Pedro Delgado, Marino Lejarreta, Antonio Prieto...

Armando Barrasa, responsable

del área del Control del Doping en Castilla y León.

Julián Fuentes Fuentes, profesor de Educación Física y actual entrenador del C.D. La Escuela, de la División de Honor del fútbol-sala.

Constantino Esparcia, atleta internacional y uno de los mejores corredores de fondo de nuestro país.

El coloquio estará moderado por la doctora Paloma Sanz Velasco, doctora en Medicina deportiva con amplios conocimientos en este concreto tema.

El coloquio, que dará comienzo a su horario habitual de las ocho de la tarde, se desarrollará en el salón de actos de la Caja de Ahorros, en la Bajada de El Carmen. Como siempre, la entrada será libre. **J.M.ª**

BALONCESTO.-- Primera Femenina

78-60. Derrota de Caja Segovia frente a Dorna Godella

ALINEACIONES

DORNA GODELLA: Tere Almoquera (3), Hamtton (10), Anna Junyer (18), Piluca Alonso (8), Roser Llop (8). Luego Mosley (19), Paloma Sánchez (9), Lluisa Bisetti (1), Laura Grande (2) y Oranda Rodríguez. 26 canastas de 54 intentos; cinco triples de 10 lanzamientos; 11 de 17 tiros libres; 21 rebotes defensivos y 13 ofensivos; 16 personales y sin eliminadas.

CAJA SEGOVIA: Malú Carretero (2), Belén Serrano (13), Gwyn (18), Boswell (11); intentos, 3 triples de 12 lanzamientos; 7 de 14 tiros libres; 24 rebotes defensivos y 11 ofensivos; 11 personales y una técnica al banquillo; sin eliminadas.

Arbitros: Pizarro y Navarro. Regular actuación, siendo muy protestados por el banquillo de Caja Segovia en los últimos minutos de la primera parte.

MCCM: 8-7, 21-23, 27-31, 38-35 al descanso.

46-41, 56-48, 69-53, 78-60 al final.

El resultado final del partido que disputaron valencianas y segovianas no refleja lo acaecido sobre la cancha, ya que la igualdad en el electrónico fue la nota predominante durante muchos minutos y sólo en los instantes finales pudo el Dorna distanciarse con comodidad y sentenciar.

Las valencianas perdieron sus cuatro primeros ataques, lo que sirvió para que el Caja Segovia consiguiese un parcial inicial de 0-3. Boswell frenaba perfectamente a Anna Junyer y las valencianas, sin la dirección habitual de su base, encontraban muchos problemas en

los ataques estáticos. Por su parte, los pivots segovianas Emma Bezos y Gwyn ganaban perfectamente la partida a sus pares valencianas Piluca Alonso y Hamtton, lo que les permitía marcar el ritmo del partido y disponer de cortas rentas, ya que en estos primeros veinte minutos las valencianas supieron sacar provecho de sus lanzamientos desde más allá de los 6,25. En el minuto 17, y con un 30-33 vendría la clave del partido, ya que el técnico del Dorna solicitó un tiempo muerto y sus jugadoras supieron asimilar los planteamientos del técnico, ya que con un parcial de 7-0 le daban la vuelta al partido. En el último minuto llegaron dos jugadas discutidas, ya que a falta de 41 segundos le señalaron una técnica a Félix Gómez y con el marcador a cero fue pitada una personal de Boswell sobre Lluisa Bisetti cuando ésta jugadora lanzaba un triple. No obstante, las valencianas no supieron sacar provecho de estas dos acciones y al descanso se llegó con un apretado marcador.

Esta igualdad continuó en los primeros compases del segundo período ya que el electrónico en el minuto 27 continuaba registrando un igualado 46-44. El Caja Segovia en esos momentos se vino abajo ya que la americana Mosley se convertía en la dueña y señora de la lucha bajo los tableros, del mismo modo que el entrenador del Dorna ponía en pista a dos bases con lo que las transiciones fueron más efectivas y las valencianas imprimieron un fuerte ritmo que permitió distanciarse hasta de 20 puntos de diferencia, 74-54, cuando tan sólo quedaban dos minutos para la conclusión, con lo que se sentenciaba el partido ya que en esos instantes la precipitación fue la peor arma del Caja Segovia que se veía impotente para frenar a un Dorna Godella que le costó más de la cuenta el encontrar su sitio sobre la cancha y que enfrente tuvo a un conjunto segoviano que mientras pudo imprimió su ritmo, causó mucho peligro y propició un encuentro igualado. Destacar la actuación de la exjugadora del Dorna y ahora en el Caja Segovia Althea Gwyn que con sus 18 puntos fue la mejor jugadora ofensiva de su equipo.

Mencheta

Segunda Femenina

91-78. Jesuitinas M. Tovar, volvió a los triunfos

Isabel de la Flor, 30 puntos, destacada en el encuentro

No era fácil el encuentro que hubo de disputar el pasado sábado en el pabellón del colegio Hijas de Jesús, el conjunto de Jesuitinas, dada la situación que se habría propiciado en los últimos tres partidos jugados en los que hubo derrotados, que ponían en duda la recuperación del conjunto. Sin embargo, las cosas salieron bien y el triunfo se quedó en casa.

FORMACIONES

JESUITINAS: I de la Flor (30), Genma (11), Marisa (20), Noemí (15), Isabel García, equipo inicial, Ana I., M.ª Paz (6), Carmen, Sonia (2), M.ª Angeles (5) y Cristina (2).

GAB LEON: I. Pérez, M. Pérez, M.C. López, Marcos (20), Martínez (21), equipo inicial, Sotillo, Duarte (11), Cantero y Rodríguez (14).

Arbitros: Belén Cerezo y Miguel Lafuente.

REGRESO AL CAMINO

El equipo leonés, sin ser el Delicias, sí presentó batalla desde el comienzo del encuentro y puso las

cosas difíciles a las locales a lo largo, sobre todo, de la primera mitad, en la que la igualdad fue la tónica del juego, aunque las cortas ventajas del marcador eran siempre favorables a las leonesas. A dos minutos del final vencían por ocho puntos, momento en que el equipo local realizó un sistema presionante sobre las jugadoras rivales y con un parcial de 8-0, consiguió igualar el encuentro, 32-32, al final de los 20 minutos iniciales.

Si en la primera parte había ya tenido un gran protagonismo Isabel de la Flor, en su juego interior, en la segunda destacó aún más, en un trabajo eficaz, en el que era secundada por Genma. Realizando presión y moviendo el balón con precisión, el marcador comenzó a serles favorable, y pese al gran encuentro que también realizaron Marcos y Martínez, se fue propiciando la victoria. Jesuitinas trabajó bien los sistemas y no exhibió el juego alocado de partidos anteriores. De esta forma el equipo regresó al campo de las victorias, tras unos fulgurantes comienzos de la liga en la Segunda División. **Mesa**

CLASIFICACION PRIMERA DIVISION FEMENINA DE BALONCESTO

GRUPO Par

	J	G	P	P
Dorna.....	9	8	1	17
Banco Exterior ..	9	7	2	16
U. Barcelona ...	9	6	3	15
Seat Navarra ...	9	5	4	14
Caja Segovia ...	9	4	5	13
Cepsa Tenerife .	9	3	6	12
Sando G. C.	9	2	7	11
Juven	9	1	8	10

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD
Es una recomendación de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PISO, dos dormitorios, sin muebles. Teléfono 433195 (5 a 7).

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Teléfono 430881.

ALQUILO garaje, Escultor Marinas, 13. Teléfono 428495.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 428320.

SE ALQUILA local 85 m². Ideal academia. Céntrico. Teléfono 440312.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

SE NECESITA PROFESORA

para dar clases a domicilio a niñas de 3.º BUP y 7.º EGB. Telfs. 42.42.82 y 43.02.09

GANADOS

VENDO vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Local alquiler, Enrique IV (Albuera), 95 metros, amplia fachada.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso, calle Miraflores, 3 dormitorios. Completamente exterior, esquina.

TOVAR: Vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, exterior. Garaje. 4.º.

TOVAR: Traspasa local Albuera. Idóneo tienda. Precio: 2.000.000 ptas.

TOVAR: Vende piso La Granja. 3 dormitorios, 2 baños, buen precio.

43.54.61 ☎ 43.59.50

MIGUEL TOVAR

MT

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA

HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ ILDEFONSO RODRIGUEZ. 127 m². 4 dormitorios. Planta tercera. Mucha luz. Ideal rehabilitación.

HABITAT: PLAZA RESOLANA. 127-140 m². Magníficas calidades. Bonito enclave. Facilidades.

HABITAT: VIA ROMA. 120 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Exterior. Garaje.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 170 m². 4 dormitorios. Gastos individuales. Trastero. Dúplex.

HABITAT

VENDE PISO

PARQUE ROBLEDO

- ▶ 3 dormitorios
- ▶ Garaje individual
- ▶ Calefacción central

HABITAT: SAN MILLAN. 160 m². 4 dormitorios. Cocina amueblada. Excelente distribución. Facilidades.

HABITAT: SANTO TOMAS. 250 m². 5 dormitorios. Magnífica rehabilitación. Terrazas. Exterior. Ocasión.

HABITAT: C/ REAL. 140 m². 4 dormitorios. Reformado. Vistas. Unico en zona.

HABITAT: BAJADA DEL SALON. 150 m². 4 dormitorios. Inmejorable estado. Bodega.

HABITAT: C/ DAOIZ. 170 m². 4 dormitorios. Gastos individuales. Amplios dormitorios. Garaje. Visítele.



☎ 43.30.10

NO DESAPROVECHE UD. LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE TENER SU VIVIENDA EN PROPIEDAD, DESDE 50.000 PTAS./MES.

VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, A 2 KMS. DE SEGOVIA, SITUADAS EN UNA URBANIZACION CON GRANDES ZONAS COMUNES CON JARDINES, PISCINAS, CANCHA DE TENIS Y UNAS VISTAS PRECIOSAS.

CANTIDADES AVALADAS CON POLIZA DE SEGURO.

"Residencial San Cristóbal"

HABITAT: C/ VARGAS, 181 m². 5 dormitorios. Exterior. En construcción. Garaje. Trastero.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT

LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Vende chalets adosados. Buen precio. Amplias facilidades. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO: Vende chalet de ocasión en km. 99 Ctra. de La Coruña. Perfectamente amueblado. Buen precio. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO: Pisos próxima construcción, muy cerca del Azoguejo. Facilidades. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO: Vende piso céntrico. 2-3-4 dormitorios, con plaza de garaje. Teléfono 441729.

FINCAS NOVO: Si quiere vender su piso, acuda a nosotros sin ningún compromiso, porque "conocemos el terreno".

FINCAS NOVO: Alquila oficina, 150 m². a 50 metros de Fdez. Ladreda. Totalmente exterior. Teléfono 441729.

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITAN operarios varones a turno para empresa cerámica. Interesados llamar horas oficina. Teléfono 437661.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

NECESITO persona para acompañar señora y ayudar en casa, si es posible, con carnet de conducir. Teléfono 420689, llamar de 4 a 7 tarde.

NECESITO pastor para atender rebaño, casado, máxima experiencia, buen sueldo, buena vivienda, en Fuentemizarra (Segovia). Teléfono 556123.

SE NECESITA comercial de suministros industriales, preferente finalizado estudios FP-2 de hidráulica, neumática y automoción, servicio militar cumplido y con carnet de conducir clase B. Interesados: Llamar al teléfono 430760.

SANTA LUCIA, S.A. Agencia de Segovia. Para su Departamento Comercial, precisa CINCO personas. No es necesaria experiencia. Formación a cargo de la Empresa. Presentarse: Miércoles, de 10 a 13 horas. C/ Fernán García, 1 (Edificio Ferr. Hispano).

SE NECESITA personal ambos sexos. Matadero Mateo. Teléfonos 420182-92.

NECESITO empleada de hogar con experiencia en niños, zona San Lorenzo, mañanas. Teléfono 429477.

NECESITO chica responsable, para cuidar casa y niño. Teléfono 434952 (llamar desde 6 tarde).

NECESITO señorita para cuidar niño de 8 a 3 tarde. Teléfono 983/370032.

NECESITO empleada de hogar, experiencia con niños. Teléfono 441105.

NECESITO dependienta, buena presencia, para comercio. Teléfono 430334 (llamar 10,30 a 8 noche).

VENDEDORES, necesitamos para departamento comercial. Empresa de automoción. De 25 a 35 años. Razón: Telf. 421108. Segovia.

Boutique de moda
NECESITA
Modista con experiencia
y dependienta
de 17 a 19 años. Telf. 423101
(llamar 3 a 4 y 10-11 noche)
(Ref. 40/1/M011)

capisa
Protectores acústicos
de personal
SEGOVIA - Tel. 42.03.98

ANUNCIO

A efectos de lo dispuesto en el artículo 150 de la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se hace saber que en la reunión de la Junta General de la entidad mercantil "AGROINDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.", celebrada el día veintiséis de noviembre de mil novecientos noventa se adoptó el acuerdo unánime de ampliar el objeto social de la Compañía a la compra, venta, concesión, comercialización, reparación y mantenimiento de vehículos automóviles, pudiendo desarrollar la Sociedad las actividades de su objeto social, total o parcialmente, de modo indirecto, mediante la participación en otras sociedades con objeto análogo.
AGROINDUSTRIAS NUÑEZ, S.A. — N.I.F. A—0500353

EDICTO

DON JOSE ARTURO FERNANDEZ GARCIA, Magistrado-Juez de 1.ª Instancia del número dos de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en virtud de lo dispuesto en el expediente n.º 128/90 seguido a instancia del Procurador D. Juan Carlos Hernández Manrique en nombre y representación de Ganaderos Castellanos, S. A. en solicitud de declaración del estado legal de suspensión de pagos, por medio del presente edicto se hace público que por auto dictado en el día de hoy se ha declarado a Ganaderos Castellanos, S. A. en estado legal de suspensión de pagos, conceptuándosele como de insolvencia provisional por ser su activo superior en 21.144.344 pesetas al pasivo, y asimismo se ha acordado convocar y citar a los acreedores de GANADEROS CASTELLANOS, S. A. a Junta General, que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el próximo día DIECISIETE DE ENERO Y HORA DE LAS DIECISEIS TREINTA de la tarde, con la prevención a los mismos de que podrán concurrir personalmente o por medio de representante con poder suficiente para ello y con el título justificativo de su crédito, sin cuyo requisito no serán admitidos, hallándose hasta dicha fecha a su disposición en la Secretaría de este Juzgado el Dictamen de los Interventores, y demás documentación establecida en la Ley de Suspensión de Pagos, para que puedan obtener las copias o notas que estimen oportunas.

Dado en Segovia a cuatro de diciembre de mil novecientos noventa.
E/
El Secretario

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

GRATIS llama al (923) 263867 y escucha un mensaje de buenas noticias y recibirás...

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemillanos.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDE maquinaria de carpintería (sierra de cinta, reguesadora combinada y tupi). Teléfono 423823.

PALAZUELOS DE ERESMA, viviendas unifamiliares, centro del pueblo. Facilidades. 471450.

VENDO piso en la Plaza Mayor. 105 m². 3/4 dormitorios. Seminuevo. Dúplex. Teléfono 440312.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SAAB-900, turbo, aire acondicionado, techo practicable, extras. 436690 (tardes).

CIRESA, S. A.

Paseo Ezequiel González, 15
Teléfono 42 95 59

ALQUILER Y VENTA

- * Carretillas elevadoras 3.000 Kgs.
- * Rodillos mixtos desde 750 a 3.000 Kgs.
- * Compresores
- * Grupos electrógenos
- * Motosoldaduras
- * Cortadores de asfalto
- * Dumpers, montacargas, excavadoras, etc.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La mitad de los españoles posee su vivienda habitual

Madrid.— La mitad de los españoles declara poseer su vivienda habitual o está en vías de serlo, y el 27 por 100 son propietarios de su apartamento, lo que les sitúa en segundo lugar de la CE, detrás de los luxemburgueses y trece puntos por encima de la media comunitaria.

El menor nivel de propiedad se da en Holanda, donde sólo el 42 por 100 de la población es propietario de su vivienda y un 4 por 100 de su apartamento.

Estos son algunos de los datos que se desprenden del último análisis realizado por la Comisión Europea para conocer la opinión pública en la CE.

La casa individual también es un lujo difícil de obtener para los alemanes (41 por 100). En cambio, la inmensa mayoría de los irlandeses (79 por 100) tiene su propia casa, seguidos de luxemburgueses, británicos y belgas.

Regreso anticipado del transbordador Columbia

Base de la Fuerza Aérea de Edwards (EE.UU.).— El transbordador espacial "Columbia" aterrizó ayer a las 21,54 (05,54 gmt) en la Base Aérea de Edwards, (California) con sus siete tripulantes a bordo.

La Administración Nacional para la Aeronáutica y el Espacio (NASA) decidió acortar en un día la misión científica del "Columbia" debido a los pronósticos meteorológicos adversos para los dos próxi-

mos días en el desierto de Mojave (California).

La reducción de la misión, prevista inicialmente para diez días, se debió también a los problemas mecánicos y electrónicos que ha tenido este viaje orbital.

El último problema para la tripulación se debió a que el sistema de letrinas del transbordador no permitía la limpieza de los desechos de forma, teniendo que habilitar bolsas que luego eran soltadas al espacio.— Efe.

"Atame", única película española subvencionada por el programa EVE

Madrid.— La película "Atame" de Pedro Almodóvar, que obtendrá 4,3 millones de pesetas para su edición en video en Dinamarca, Gran Bretaña, Irlanda y Portugal, es la única española que se beneficiará del programa de préstamos europeo "Espace video Europeen" (EVE).

Por este programa, EVE acaba de decidir la concesión de 340.000 ecus (44,5 millones de pesetas) a 33 empresas europeas de video que editarán once películas en 45 países.

A diferencia de muchos países que se han interesado en publicar películas españolas en Europa, los editores españoles no han mostrado su interés por sacar en vídeo cintas europeas.

Los préstamos de EVE, para cinco años, cubren todos los costes de las películas, exceptuando los costes de Derechos y Licencias.

NOMBRES propios

MONCHO ALPUENTE PREPARA UNA RELECTURA IRÓNICA DEL ANTIGUO TESTAMENTO



PEÑALOSA

El periodista y músico Moncho Alpuente, que acaba de presentar en Barcelona su libro "Hablando francamente", sobre la vida de Franco, prepara una nueva obra que supondrá una relectura personal del Nuevo Testamento. En declaraciones a Efe dijo que este otro

proyecto, con el que cerrará sus "ajustes de cuenta" con la vida, se centrará en la historia de un dios jubilado que envía a su hijo a la Tierra y cuenta sus memorias.

El libro, que llevará por título "Autobiografía de dios padre" y aparecerá en la primavera próxima, se circunscribe al Antiguo Testamento, una elección que el propio autor justifica: "Nadie puede asimilar hoy día esta parte de la Biblia, en la que aparece un dios cruel, sádico, terrible y genocida".

"Hablando francamente", publicado por Ediciones B, se enfrenta, afirma Alpuente, con los fantasmas de la época, que afectaron a varias generaciones.

En clave cronológica, el texto relata la vida del anterior jefe del Estado en base a las numerosas biografías y hagiografías sobre el personaje, así como los libros de texto de la época (tuvo que seleccionar entre más de 250 libros", apunta).

TORRENTE BALLESTER RECIBIRÁ EL "LIBRO DE ORO 1990"

El escritor Gonzalo Torrente Ballester recibirá el jueves el "Libro de Oro" 1990 con el que le han distinguido las 23 organizaciones de librerías representantes de las más de dos mil librerías españolas.

Otorgado al escritor gallego "por la riqueza e indiscutible calidad de su prosa en la narrativa española contemporánea", este premio, sin dotación económica, se concede anualmente desde 1983.

Lo fallan por votación los presidentes de las agrupaciones integradas en la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL) que quieren reconocer así a personalidades del mundo de la cultura que destaquen por su labor en defensa del libro y la librería.

El escritor octogenario lo recibirá durante una cena que le



ofrecerán los librerías españoles siguiendo la tradición de los homenajes que durante la década de los cincuenta celebraron a personalidades, como los que dedicaron al médico Gregorio Marañón o al periodista Emilio Romero.

MUERE LA ACTRIZ LANA MARCONI, VIUDA DE SACHA GUITRY

La actriz Lana Marconi, quinta esposa y viuda de Sacha Guitry, falleció el pasado día 8, a los 74 años de edad, en su domicilio parisiense, informaron ayer sus allegados.

Lana Marconi, cuyo verdadero nombre era Catherine Marcovici, nació en Rumania e interpretó con su nuevo nombre algunas obras de teatro y películas de su esposo, entre ellas "El diablo cojuelo", "Si Versailles contara" y "Napoleón".

La actriz Arletty fue quien le presentó a Sacha Guitry, con quien se casó tras la liberación de París de las tropas nazis, en 1945, y cuentan los amigos que, por esas fechas, Guitry le dijo: "Las otras han sido mis mujeres, tú, cariño, serás mi viuda".

Guitry falleció en 1957 en su casa del centro de París, situada junto al Campo de Marte, donde se halla la torre Eiffel.—Efe.

MARTIN TOVAL, ILESO DE UN ACCIDENTE DE TRAFICO EN JAEN

Eduardo Martín Toval, portavoz del PSOE en el Congreso de los Diputados, resultó ileso en un accidente de tráfico que sufrió cuando su vehículo volcó, al salirse de la calzada en el kilómetro 60 de la carretera nacional 323 Bailén-Motril, en Carchelejo (Jaén), informaron a Efe fuentes policiales.

El accidente ocurrió el domingo, alrededor de las dos de la tarde durante el viaje que el diputado socialista, que conducía un Volkswagen matrícula de Málaga, hacía en dirección a Madrid, camino que prosiguió en taxi.—Efe.



TELEFOTO EFE

El escritor mejicano Octavio Paz recogió ayer en Estocolmo, de manos del rey Carlos Gustavo de Suecia, el Premio Nobel de Literatura, dotado con 666.666 dólares (más de 65 millones de pesetas), junto a los galardonados en Medicina, Física, Química y Economía. Por primera vez desde que se instaurara el Nobel en 1901, la Academia Sueca ha premiado, durante dos años consecutivos, a las letras hispanas. En la edición anterior, el español Camilo José Cela obtuvo el máximo reconocimiento a su obra.

Hacienda no sancionará los retrasos en la presentación del NIF hasta el 10 de febrero

Madrid.— Las sanciones previstas por no presentar el Número de Identificación Fiscal (NIF) en Bancos y Cajas de Ahorros no se aplicarán hasta el 10 de febrero, según el acuerdo alcanzado ayer por el secretario de Estado de Hacienda y representantes de estas entidades.

Las sanciones previstas en el Real Decreto de 9 de marzo, que regula la implantación del NIF, por no presentar este Número de Identificación Fiscal en Bancos o Cajas de Ahorros no se aplicarán hasta el próximo 10 de febrero, ampliando así el hasta esa fecha el plazo para presentar el NIF en las entidades financieras, según anunciaron ayer fuentes del Ministerio de Economía tras la reunión que mantuvo el secretario de Estado de Hacienda con los presidentes de la AEB, CECA y un consejero delegado de la Caja Postal.

Asimismo, el Ministerio ha fijado el 20 de febrero como límite del plazo que tienen Bancos y Cajas de Ahorros para facilitar a Hacienda la lista de clientes que no le han facilitado el NIF.

La fecha prevista inicialmente para cumplir este requisito era del 20 de enero. "De esta forma, explican fuentes del Ministerio, las entidades financieras dispondrán de un mes más de plazo para conseguir la adecuada identificación de sus clientes".

Por otro lado, los ciudadanos podrán obtener su tarjeta con el Número de Identificación Fiscal a través de las oficinas de sus Bancos o Cajas de Ahorros.